

Z CZTERECH STRON GMINY

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SIEPRAW

Siepraw na stronie internetowej: www.siepraw.pl
Zapraszamy do odwiedzania!

Nr 1 (80) /2018

Egzemplarz bezpłatny

Ernest Bryll

„Bóg odrzucił ten kamień”

Bóg odrzucił ten kamień jakby nic nie ważył
I wstał tak lekko z grobu,
że na twarzach straży
Nie było widać lęku i zdumienia
Może nie zobaczyli nawet,
że się świat odmienia

Bóg zmartwychwstał,
odwalił groby naszych domów
Gdzie tak już dobrze we śnie dusznym było
I nie przepuścił tej nocy nikomu
Spod ciepłych pierzyn wywlekał nas siłą

Bóg zmartwychwstał,
odwalił groby naszych domów
Byśmy stanęli. Na światło spojrzeli
Byśmy wołaniem wielkim odetchnęli



**Radosnych Świąt Wielkanocnych.
Niech Zmartwychwstały Chrystus wypełni pokojem i nadzieją nasze serca.
Spokoju i pomyślności dla Wszystkich Mieszkańców**

Przewodniczący Rady Gminy
Leszek Wierzba

Wójt Gminy Siepraw
Tadeusz Piłala



Jakie będą te święta? Jasełka w Zakliczynie
str. 11



Jasełka w pigułce w SP w Łyczance
str. 12



Konkurs kołęd
str. 12



Jasełkowe spotkanie i wspólne kołędowanie
"Zaśpiewamy - pomagamy" str.12



Koncert "I Ty możesz zostać Św. Mikołajem"
str. 13



Koncert "I Ty możesz zostać Św. Mikołajem"
str. 13



Koncert kołęd - Przyjdź i trwaj
str. 13



Jasełka "Starcie dwóch mocy"
fot. Zbigniew Sanowski str. 20

Wieści gminne...

Informacja o bieżącej pracy Rady Gminy

W minionym okresie Rada Gminy w Sieprawiu odbyła 2 sesje oraz sześć posiedzeń komisji, które przygotowały opinie i wnioski do projektów uchwał przedłożonych na sesjach.

29 listopada 2017 roku obradowała XXIX Sesja Rady Gminy w Sieprawiu, która rozpoczęła się miłym akcentem, a mianowicie wręczeniem dyplomów dla dwóch stypendystów II i III stopnia, którzy będą otrzymywać wsparcie materialne w ramach Gminnego Programu Wspierania Edukacji Szczególnie Uzdolnionych Uczniów.

Rada przyjęła informację Wójta Gminy o stanie realizacji zadań oświatowych w gminie Siepraw, w której zaznaczył, że stan oświaty w naszej gminie jest na poziomie dobrym, przy czym w dwóch placówkach (Czechówka, Siepraw) poziom nauczania jest w miarę wysoki i stabilny. W pozostałych szkołach należy jeszcze pewne rzeczy dopracować, aby w najbliższym czasie wyrównać zaistniałe różnice.

W trakcie uchwalenia stawek wysokości podatków od nieruchomości radni byli dość sceptyczni, gdyż każda podwyżka to dodatkowe wydatki dla mieszkańców. Tym razem uchwała została przyjęta bez zastrzeżeń, bo też stawki podwyżek są tak minimalne, że niemal niezauważalne, bo zawierają się w kwotach groszowych np. budynki mieszkalne- stawka 0,62 gr/m² przy czym podwyżka to zaledwie 2gr/m².

Wiele kontrowersji i emocji wywołała debata nad ustaleniem stawek opłat za wywóz odpadów komunalnych. Zarówno Wójt jak i Rada Gminy zostali niemile zaskoczeni zaistniałą sytuacją związaną z prawie dwukrotnym wzrostem cen usług przetargowych zaaplikowanych przez świadczących te usługi. Na tak odczuwalną podwyżkę wpłynęło wiele nieprzewidzianych czynników, jak tzw. „opłata marszałkowska”, drastyczny wzrost ilości śmieci odbieranych od mieszkańców, w tym wielkogabarytowych, a także brak możliwości dopłat przez gminę, których zabrania ustawodawstwo. W trakcie dyskusji niektórzy radni sugerowali różne warianty, a nawet alternatywne rozwiązania służące wyjściu z tej trudnej dla wszystkich sytuacji, niemniej po dogłębnej analizie przedstawionych argumentów i racji uznano, że proponowane stawki na obecną chwilę są optymalne. Uchwała została przez radę przyjęta.

Na tej sesji radni uchwalili także zmianę uchwały budżetowej Gminy Siepraw na rok 2017 oraz zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej. Te niewielkie prawie niezauważalne zmiany były niezbędne dla bieżącej realizacji budżetu gminy.

28 grudnia 2017 roku zwołana została XXX Sesja Rady Gminy w Sieprawiu, której dominującym punktem była

Uchwała Budżetowa na 2018 rok. Główną pozycją planu finansowego gminy są dochody w kwocie (43 181 670 zł), na które składają się: subwencja oświatowa, dotacja celowa na pomoc społeczną, dochody od osób prawnych i fizycznych, udział gminy w podatkach (dochód budżetu państwa), a także wpływy z podatków i opłat lokalnych.

Wydatki zamykają się kwotą (46 282 722 zł) przy czym główne pozycje wydatków to: oświata i wychowanie (15 961 409 zł), rodzina (9 685 522 zł), gospodarka komunalna (7 785 998 zł) i pomoc społeczna (1 318 991 zł). Kwota planowanego deficytu budżetowego wynosi (3 101 052 zł), który zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z kredytu. Kwota deficytu budżetowego jednakże w żaden sposób nie wpłynie na kondycje finansową gminy, ponieważ budżet oparty jest na realnych podstawach, a za zaplanowanymi przedsięwzięciami idą konkretne pieniądze, których w tym roku budżetowym powinno wystarczyć, tym bardziej, że bilans ubiegłego roku zamknął się nadwyżką, którą będzie można wykorzystać na drobne, ale bardzo oczekiwane przez mieszkańców inwestycje. Wraz z budżetem uchwalona została Wieloletnia Prognoza Finansowa na lata 2018-2028.

Mając na uwadze, że są wśród nas osoby, które przez lata pracowały dla naszej gminy zarówno zawodowo jak też angażując się w różne działania na rzecz społeczności lokalnej czy też promujące gminę, Rada Gminy podjęła uchwałę o przyznaniu wyróżnienia „Zasłużony dla Gminy Siepraw” czterem osobom oraz Klubowi Sportowemu. Okolicznościowe statuetki i dyplomy wręczone zostały na gminnej uroczystości opłatkowej.

Rada przyjęła także sprawozdanie z pracy Komisji Rewizyjnej w roku 2017 oraz uchwaliła Roczny Plan Kontroli KR na rok 2018.

Poprzez kolejne uchwały radni wyrazili zgodę na przejęcie przez Gminę Siepraw od Powiatu Myślenickiego zadania publicznego dotyczącego opracowania dokumentacji projektowych pod budowę chodników przy ulicy Lipowej i Górskiej.

Upływa kolejny miesiąc nowego roku budżetowego, który stawia przed Wójtem Gminy i Radą kolejne wyzwania. Trzeba z satysfakcją przyznać, że nowy plan finansowy gminy wprowadza w dobry nastój, gdyż sprawne i dobre zarządzanie środkami publicznymi, stwarza realne szanse wyjścia na przeciw oczekiwaniom społeczeństwa lokalnego i możliwości realizacji takich przedsięwzięć, które dają gwarancję ciągłej poprawy jakości życia mieszkańców gminy.

/Przewodniczący Rady Gminy
Leszek Wierzba/

Zebrania wiejskie w Gminie Siepraw

W dniach 8 - 10 grudnia 2017 roku odbyły się zebrania wiejskie w Gminie Siepraw, podczas których Wójt Tadeusz Pitala zapoznał mieszkańców poszczególnych sołectw z budżetem, inwestycjami wykonanymi w roku 2017 oraz planowanymi zadaniami na rok 2018.

Zebrania wiejskie odbyły się w Sieprawiu w sali konferencyjnej przy hali sportowej w dniu 8 grudnia 2017 oraz w budynkach szkół podstawowych w pozostałych miejscowościach: 9 grudnia 2017 w Łyczance, 10 grudnia 2017 w Zakliczynie i Czechówce. Wójt Tadeusz Pitala

szczegółowo omówił projekt budżetu Gminy Siepraw na rok 2018 oraz dokonał analizy porównawczej w stosunku do roku 2017.

Sekretarz Michał Baran przedstawił informacje o:

- programie Gospodarki Niskoemisyjnej i możliwości składania przez mieszkańców wniosków na wymianę pieców na ekologiczne;
- projekcie pn. „Montaż instalacji OZE na obszarze LGD Turystyczna Podkowa” planowanego do realizacji przy dofinansowaniu z działania 4.1.1. Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020;



fot. Michał Baran

- nowych stawkach opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi od 1 stycznia 2018 roku oraz związaną z tym analizę kosztów, które wpłynęły na wysokość opłat.

Mieszkańcy w czasie zebrania mieli możliwość zadawania pytań na interesujące ich tematy, m.in. dotyczące lokalnych inwestycji (oświetlenie, chodniki, drogi), akcji wymiany pieców na ekologiczne, komunikacji na terenie gminy czy też o przyczyny wzrostu opłat za zagospodarowanie odpadów komunalnych.

/Justyna Nowak/



fot. Michał Baran

Czujniki jakości powietrza

Od stycznia 2018 na terenie Gminy Siepraw działa 5 czujników ogólnopolskiego systemu Airly badających jakość powietrza. Czujniki zlokalizowane są na budynkach Urzędu Gminy, Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu oraz szkół - w Zakliczynie, Czechówce i Łyczance.

Sensory Airly mierzą m.in.: poziom stężenia pyłów zawieszonych PM2.5 oraz PM10, temperaturę powietrza, ciśnienie atmosferyczne oraz wilgotność powietrza w czasie rzeczywistym. Parametry te są na bieżąco przekazywane poprzez moduł GSM do centrali. Informacja o jakości powietrza, ciśnieniu, wilgotności ukazuje się na bieżąco na mapie - <https://map.airly.eu/pl/> poprzez kolorowe oznaczenie punktów - od zielonego - najlepsza jakość powietrza do bordowego, kiedy normy są wielokrotnie przekroczone.

Mieszkańcy chcący na bieżąco śledzić informacje o zanieczyszczeniu powietrza mogą to zrobić za pomocą mobilnej aplikacji Airly, którą można pobrać ze sklepów Google Play lub App Store.

Czujniki badające jakość powietrza zostały zainstalowane na terenie Gminy z kilku powodów. Po pierwsze mają ostrzegać mieszkańców przed złą jakością powietrza, które grozi negatywnym wpływem na stan zdrowia - wówczas najlepiej nie wychodzić z domu. Po drugie długookresowe dane z czujników będą informowały, które miejsca są najbardziej zanieczyszczone - co z kolei może doprowadzić do wykrycia stałych trucicieli powietrza. Ponadto niewątpliwie zainstalowanie mierników będzie

miało walor edukacyjny - mieszkańcy będą mogli przekonać się, że nieumiejętne lub niezgodne z prawem i dobrymi praktykami palenie skutkuje złą jakością powietrza, a co za tym idzie chorobami.

Zapraszamy do śledzenia jakości powietrza za pomocą systemu Airly (www.airly.pl). Projekt montażu czujników sfinansowano z budżetu Gminy Siepraw.

/Michał Baran/



Ruszyła wymiana pieców

Na przełomie lutego i marca br. pierwsi mieszkańcy uczestniczący w programie wymiany pieców na paliwa stałe na nowoczesne piece na „ekogroszek”, bądź piece gazowe, podpisali umowy z Gminą Siepraw na udzielenie dotacji na ten cel. W 2018 roku, według harmonogramu projektów, zaplanowano podpisanie 40 umów na kotły gazowe i 8 na piece „ekogroszkowe”. Osoby fizyczne wymieniające źródła ciepła w swoich domach musiały spełnić kilka warunków aby taka umowa mogła zostać podpisana. Po pierwsze budynek, w którym wymieniany jest piec musiał spełnić określone parametry energetyczne, co sprawdził audytor, działający z ramienia Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. Jeżeli ich nie spełniał, wówczas właściciel nieruchomości musiał zadeklarować, że wykona konkretne prace termomodernizacyjne w określonym czasie. Mieszkaniec podpisujący umowę musiał również zadeklarować trwałą likwidację starego źródła ogrzewania, zakup kotła spełniającego wymogi dyrektywy ekoprojektowej oraz dostarczenie do Urzędu Gminy określonych dokumentów, m.in. potwierdzających własność budynku.

Do tej pory wykonano 72 oceny energetyczne budynków, w których zainstalowany zostanie kocioł gazowy, natomiast 14 audytów dla pieców na „ekogroszek”. Do wykonania w najbliższych miesiącach pozostanie 31 audytów „gazowych” i 14 „ekogroszkowych”.

W ramach realizacji projektu zostanie przeprowadzona akcja informacyjno-promocyjna, a w szkołach i przedszkolach gminnych konkursy plastyczne, dotyczące zagadnień ochrony powietrza i przeciwdziałaniu zanieczyszczeniom, powodującym smog. Zostały wyprodukowane ulotki dotyczące szkodliwości i o przeciwdziałaniu zanieczyszczeniom powietrza oraz oszczędzaniu energii w domach. Plakaty, które zawisną w widocznych miejscach Gminy będą ostrzegać o szkodliwości i niedopuszczalności palenia odpadów w piecach.

Po otrzymaniu od uczestników projektu, którzy zlikwidowali stary piec i zamontowali nowy, wymaganych dokumentów Urząd Gminy, po skontrolowaniu inwestycji na miejscu, na bieżąco będzie wypłacał środki, zabezpieczone w budżecie na ten cel. Następnie w systemie kwartalnym Gmina składać będzie wnioski o płatność do Instytucji

Zarządzającej projektem - czyli do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, starając się refundację poniesionych wcześniej wydatków.

Informacji w sprawie projektu wymiany kotłów udziela p. Elżbieta Woś,

tel. 12 3721800, e-mail: ewos@siepraw.pl

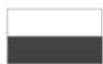
/Michał Baran/

To czym palisz
ma znaczenie!
**PIEC TO NIE
ŚMIETNIK!**

Fundusze Europejskie
Rzeczpospolita Polska
MAŁOPOLSKA
Unia Europejska

Projekt finansowany w ramach Osi Priorytetowej 4. Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020

Plakat edukacyjny, zrealizowany w ramach realizacji projektu wymiany źródeł ciepła



Rzeczpospolita
Polska



MAŁOPOLSKA

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Nowe klasopracownie

Wójt Gminy Siepraw Tadeusz Pitala oraz Radni Gminy stawiają jak dotychczas na podniesienie efektywności nauczania, poprawę warunków kształcenia oraz wzrost szans edukacyjnych uczniów w Gminie Siepraw, dlatego przeznaczili z funduszy gminy środki finansowe na urządzenie pracowni fizyczno - chemicznych w szkołach podstawowych w Czechówce, Łyczance i Zakliczynie.

Koordynatorem prac została dyrektor szkoły w Czechówce p. Stanisława Kasprzycka. Dzięki współpracy z dyrektorami oraz wykonawcą powstały profesjonalne pracownie z ciągami hydraulicznymi, digestoriami - miejscem do doświadczeń i eksperymentów. Na każdej ławce zamontowane zostały skrzynki do demonstracji



ćwiczeń z fizyki o prądach. Uczniowie mają tablice interaktywne pozyskane z projektu „Aktywna tablica”. Ponadto zaplecze zostało wyposażone w umywalkę, blat roboczy dla nauczyciela, szafę metalową z wentylacją na odczynniki oraz szafy na pomoce. Na podłodze został położony tarket. Ściany pomalowano oraz zrobiono całą instalację elektryczną i hydrauliczną.

Uruchomienie pracowni w zaprezentowanym kształcie przyczyni się nie tylko do zwiększenia atrakcyjności zajęć, ale przede wszystkim do podniesienia umiejętności przyszłych absolwentów szkoły, którzy będą dobrze przygotowani do dalszej edukacji.

/Stanisława Kasprzycka/



Powstaną ścieżki dla rowerzystów

Zakończył się konkurs na dofinansowanie projektów, których efektem będzie zagospodarowanie otoczenia zbiorników wodnych w infrastrukturę rekreacyjną i turystyczną (Poddziałanie 6.3.3. Zagospodarowanie rekreacyjne i turystyczne otoczenia zbiorników wodnych). Dofinansowanie ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego, zostało przyznane decyzją Zarządu Województwa Małopolskiego na realizację 27 projektów zaplanowanych wokół zbiorników wodnych. Beneficjentem ww. środków europejskich będzie również Gmina Siepraw, która zgłosiła dwa projekty zagospodarowania terenów w pobliżu Zbiornika Dobczyckiego.



Pierwszy z nich dotyczy budowy ścieżek rowerowych oraz punktu turystycznego nad Zatoką Zakliczyńską w Zakliczynie i Czechówce. Projekt obejmuje:

Budowę 2 kładek stalowo-drewnianych wraz z umocnieniem skarp i cieków wodnych oraz z zagospodarowaniem terenu (w ciągu trasy nr 4B / ciąg pieszy);

Budowa drogi pieszo-rowerowej oraz wykonanie remontu istniejącej drogi gminnej wraz z budową punktu turystycznego z wiatą przystankową, podestem widokowym, schodami terenowymi i małą architekturą - trasa nr 5; Budowa drogi pieszo-rowerowej oraz wykonanie remontu istniejącej drogi gminnej - trasa nr 6;

Budowa drogi pieszo-rowerowej oraz punktu turystycznego z placem zabaw, siłownią zewnętrzną,

parkingiem wraz z oświetleniem, budową oświetlenia na ul. Nad Zalewem, wieżą widokową, wiatą przystankową i małą architekturą - trasa nr 7;

Budowa drogi pieszo-rowerowej oznaczonej numerem 11A, oraz utworzenie punktu turystycznego wraz z małą architekturą. Budowa kładki stalowo-drewnianej wraz z zagospodarowaniem terenu oraz przebudową ciągu komunikacyjnego (w ciągu trasy nr 11A).

Przy okazji realizacji projektu zostanie wykonany remont dróg gminnych, który stanowić będzie koszt niekwalifikowalny projektu.

Kolejny projekt obejmuje drugi etap utworzenia „Parku Słonecznego” w miejscowości Siepraw, w otoczeniu Zbiornika Dobczyckiego.

W ramach zadania inwestycyjnego planuje się m.in.:

- wykonanie ścieżek spacerowych (pieszo-rowerowych),
- zagospodarowanie łąk w Sieprawiu ścieżkami spacerowymi (pieszo-rowerowymi), wyposażonymi w elementy małej architektury takie jak ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery.
- wykonanie kładek dla pieszych nad potokiem „Sieprawka”.



- wykonanie kopca widokowego.
- wykonanie oświetlenia ścieżek i kopca widokowego.
Podstawowym celem przedsięwzięcia jest powstanie założenia parkowo-rekreacyjnego, miejsca do aktywnego spędzania czasu wolnego, eksponującego walory krajobrazowe potoku Sieprawka jak i otoczenia Zbiornika Dobczyckiego na terenie gminy Siepraw.

Koszt projektu „Ścieżki rowerowe oraz punkt turystyczny nad Zatoką Zakliczyńską” ma wynieść 7 354 644,70 zł, natomiast dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu 5 148 836,25 zł. Koszt realizacji drugiego „zbiornikowego” projektu pn. „Park Słoneczny w Sieprawiu

- II etap” szacowany jest na 1 329 438,17 zł, a przyznane dofinansowanie to 997 078,60 zł.

Ścieżki rowerowe realizowane będą w cyklu dwuletnim w latach 2018-2019, natomiast Park Słoneczny zakończony zostanie w 2018 r.

Lista wszystkich projektów zbiornikowych w Małopolsce przeznaczonych do dofinansowania znaleźć można: <http://www.rpo.malopolska.pl/>

/Michał Baran/

Zasłużeni dla gminy

15 stycznia br. podczas gminnego spotkania noworocznego w Sali konferencyjnej przy hali Sportowej w Sieprawiu odbyła się uroczystość wręczenia samorządowych wyróżnień „Zasłużony dla Gminy Siepraw”, przyznanych przez Radę Gminy, a zaopiniowanych wcześniej przez specjalnie powołaną Komisję. Statuetki i dyplomy otrzymały tym razem cztery osoby - pani Dorota Kowalewska, pani Barbara Wójcik, ks. Prałat Piotr Kluska, ks. Prof. Tadeusz Panuś oraz jedna organizacja pozarządowa - Ludowy Klub Sportowy „Karpaty Siepraw”. Wyróżnienia wręczyli Przewodniczący Rady Leszek Wierzba oraz Wójt Tadeusz Pitala.

W krótkiej laudacji przed wręczeniem Wójt przypomniał zasługi dla rozwoju Gminy, każdego z nagrodzonych.

1. Ksiądz Prałat Piotr Kluska otrzymał wyróżnienie m. in. za szerzenie kultu rodaczki sieprawskiej - błogosławionej Anieli Salawy w kraju i za granicą oraz działalność na rzecz ochrony zabytków lokalnych, a szczególnie odbudowę XVI-wiecznego kościoła spalonego w 1968r., który pełni teraz funkcję religijne i kulturalne.

2. Pani Barbara Wójcik za 42 lata nieprzerwanej pracy w samorządzie gminnym na stanowisku sekretarza, służyła w sposób bezkompromisowy gminie i mieszkańcom, dbała o wysoki poziom uchwalanego prawa miejscowego.

3. Pani Dorota Kowalewska za działalność na rzecz wychowania i nauczania młodzieży, szczególnie za stworzenie integrującego uczniów z wszystkich miejscowości gimnazjum, które w ciągu 18 lat pod jej kierownictwem plasowało się w pierwszej dziesiątce małopolskich gimnazjów.

4. Ludowy Klub Sportowy „Karpaty Siepraw” za promocję Gminy w rozgrywkach ligowych oraz kształtowanie i wychowywanie miejscowej młodzieży w ciągu 70 lat działalności. Wyróżnienie odebrał w imieniu Klubu pan Dawid Lenczowski.

5. Ksiądz Profesor Panuś swoje wyróżnienie za działalność na rzecz sieprawskiej młodzieży odebrał w



Krakowie dzień wcześniej, ze względu na to, że nie mógł uczestniczyć w uroczystości. Pochodzący z Sieprawia wiele lat poświęcił problemom nauczania religii, katechizacji, opartej o wychowanie w wartościach, tworzeniu etosu współczesnej szkoły, wdrażaniu do służby drugiemu człowiekowi w formie wolontariatu.

Galę uświetnił młodzieżowy zespół instrumentalno-wokalny, działający przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu, pod kierownictwem pani Katarzyny Gancarz i przy akompaniamencie pana Rafała Alickiego. Galę prowadził Dyrektor GOKiS Konrad Sołtys.

/Michał Baran/

Pytania do Wójta

Red. Tradycyjnie pytam przede wszystkim o przygotowanie szkół do wymogów reformą oświaty!

Wójt: W okresie ferii zimowych wykonano prace adaptacyjne sal lekcyjnych na pracownie fizyczno-chemiczne. Na ten cel Gmina zabezpieczyła w budżecie kwotę 200 tys. zł na urządzenie tych pracowni w szkole w Czechówce, Łyczance i Zakliczynie. Środki te nie wystarczą jednak na wykonanie pracowni biologicznych i geogra-

ficznych w tych szkołach, musimy szukać dalszego wsparcia finansowego na urządzenie profesjonalnych pracowni.

Red. Rozpoczął się nowy rok budżetowy, jak przebiegają przygotowania do realizacji zaplanowanych inwestycji? Czego mogą na pewno oczekiwać Mieszkańcy?

Wójt: Starostwo Powiatowe pozyskało środki z Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019 na dofinansowanie modernizacji drogi

Stojowice - Gorzków i Stojowice-Czechówka. Rozstrzygnięty został przetarg i wykonawcy w najbliższym czasie powinni rozpocząć prace. Najkorzystniejsze oferty przedstawiły firmy, które w ubiegłym wykonywały modernizację drogi Brzączowice-Siepraw. Koszt modernizacji dróg po przetargu jest o 300 tys. zł wyższy niż w kosztorysie inwestorskim. Przebudowa drogi polegać będzie na poszerzeniu jezdni, wykonaniu nowej nakładki asfaltowej i wybudowaniu dwóch kilometrów nowych chodników na ulicy Dobczyckiej i Szkolnej w Czechówce. Gmina Siepraw zadeklarowała wsparcie inwestycji kwotą 600 tys. zł.

Na posiedzeniu w dniu 27.02.2018 r. Rada Gminy przekazała z nadwyżki budżetowej z roku poprzedniego dodatkowe środki w kwocie 300 tys. zł. na budowę chodników przy ulicy Górskiej i Lipowej oraz 80 tys. zł na modernizację chodnika na ul. ks. J. Przytockiego, która polegać będzie na przebudowie zniszczonych chodników asfaltowych. W ramach projektów przygotowanych z programu rewitalizacji w tym roku chcemy jeszcze wybudować trzy parkingi przy drodze prowadzącej do „Słonecznego Parku”, na ten cel zabezpieczono w budżecie gminy 200 tys. zł. Liczymy, że parkingi te będą wykorzystywane także przez rodziców przywożących dzieci do nowego przedszkola. W najbliższym czasie zostanie wykonany chodnik przy ul. Anieli Salawy w Sieprawiu, na długości ok. 140 mb, poprawi to bezpieczeństwo na skrzyżowaniu z ulicą Wrzosową.

W marcu br. Gmina zleci wykonanie nowych nakładek asfaltowych na części ulicy Starowiejskiej w Zakliczynie oraz na części ulicy Wrzosowej, Kwiatowej, Jagodowej i Azaliowej w Sieprawiu, Spokojnej w Czechówce i Dworskiej w Łyczance. Powyższe prace zostaną wykonane w pierwszej połowie roku.

Mam nadzieję, że jeszcze w tym roku uda się uregulować przynajmniej częściowo stan prawny drogi gminnej przy ulicy Michała Archaniola co pozwoli w następnych latach przeprowadzić gruntowny remont tej drogi.

W tym roku Gmina planuje wykonanie projektu modernizacji drogi gminnej, ul. Zacisze w Sieprawiu, realizacja inwestycji nastąpi w roku 2019.

Gmina czyni starania aby Zarząd Dróg Powiatowych zaplanował w bieżącym roku remont ulicy Królewskiej. Nie jest bowiem możliwe pozyskanie środków zewnętrznych na modernizację z uwagi na przepisy, które określają minimalną szerokość drogi - pas drogowy na niektórych odcinkach nie spełnia tych wymogów.

Red. *Na jakim etapie jest budowa przedszkola?*

Wójt: Trwają prace wykończeniowe przy budowie przedszkola w Sieprawiu. Wykonano łazienki i kuchnie, ułożono przewody wentylacyjne oraz wykonano podwieszane sufity. W najbliższym czasie rozpoczną się prace brukarskie wokół budynku przedszkola oraz prace przy elewacji budynku. W budżecie Gminy na 2018 rok zabezpieczono środki na dokończenie budowy i wyposażenie przedszkola. Tak więc nasi najmłodsi mieszkańcy od nowego roku szkolnego będą uczęszczać już do nowego przedszkola.

Red. *Co jeszcze planuje Gmina w tym roku?*

Wójt: Gmina pozyskała środki z Regionalnego Programu Operacyjnego na budowę punktu selektywnej zbiórki odpadów. Punkt selektywnej zbiórki odpadów powstanie przy oczyszczalni ścieków w Sieprawiu. Całkowity koszt tej inwestycji to 430 tys. zł. Dotychczas punkt zbiórki

funkcjonował na terenie SKR-u. Wybudowanie punktu odbioru odpadów w pobliżu oczyszczalni umożliwi przyjmowanie odpadów przez większą liczbę dni, co będzie ułatwieniem dla Mieszkańców.

Red. *Od b.r. wzrosły nam opłaty za śmieci, płacimy za wodę i ścieki. Czy widzi wójt jakiś sposób utrzymania dotychczasowych stawek?*

Wójt: Bardzo trudno z wyprzedzeniem przewidzieć wszelkie zmiany wpływające na stawki za usługi komunalne. W ostatnich dniach lutego br. został rozstrzygnięty przetarg na przebudowę sieci wodociągowej w Zakliczynie. Przebudowa sieci pozwoli na umiarkowanie Gminy od Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Myślenicach, który narzuca wysoką hurtową cenę wody. Dbamy również na bieżąco o dobry stan sieci kanalizacyjnej. Na ostatniej sesji Rady Gminy zostały zabezpieczone środki na modernizację najstarszych pompowni ścieków. Pompy zostaną wyposażone w nowoczesny system monitorowania pracy co pozwoli na szybką interwencję w przypadku awarii.

Red. *Czy jest szansa na zagospodarowanie otoczenia Zbiornika Dobczyckiego na cele rekreacyjne?*

Wójt: W ramach unijnego programu „Zagospodarowanie rekreacyjne i turystyczne otoczenia zbiorników wodnych-Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014 - 2020” Gmina Siepraw oraz Gmina i Miasto Dobczyce, a także Miasto i Gmina Myślenice złożyły wnioski o dofinansowanie inwestycji turystycznych w otoczeniu Zbiornika Dobczyckiego. Wnioski uzyskały pozytywną decyzję i przyznane zostały środki finansowe na ten cel.

Niestety nie możemy podpisać umów na dofinansowanie z Województwem Małopolskim ze względu na zmiany organizacyjne w zarządzaniu zlewniami wód. Zlikwidowany został bowiem Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej oraz Małopolski Zarząd Melioracji. W ich miejsce zostało utworzone Państwowe Gospodarstwo Wodne „Wody Polskie”, które zgodnie z ustawą zaczęły funkcjonować od 1 stycznia br. Niestety do dnia dzisiejszego brak jest aktów wykonawczych, które umożliwiłyby „Wodom Polskim” dysponowanie majątkiem. Z tego też względu termin podpisania umów pomiędzy Gminami a Województwem Małopolskim został kolejny raz przełożony do końca marca br.

Małopolski Zarząd Melioracji np. zarządzał działką rzeki Sieprawki, nad którą zaprojektowane zostały kładki w ”Słonecznym Parku”.

Dwa lata temu od Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej otrzymaliśmy przyrzeczenie dzierżawy niektórych działek z chwilą otrzymania dofinansowania ze środków europejskich. Teraz trzeba uzyskać ponownie niezbędne decyzje od Państwowego Gospodarstwa Wodnego.

W powyższej sprawie zainteresowane gminy wystosowały pismo do dyrektora „Wód Polskich”, niestety do dnia dzisiejszego nie otrzymaliśmy odpowiedzi, kiedy będzie możliwe podpisanie umów dzierżawy. Równocześnie Urząd Marszałkowski wystosował pismo do Ministra Żeglugi, który nadzoruje „Polskie Wody”. W tej sprawie spotkałem się również z Wicepremierem Jarosławem Gowinem i Posłem Jarosławem Szlachetką, którzy zapewnią wsparcie w tej sprawie.

Red. *Klub 50+ chciałby rozszerzyć ofertę zajęć dla swych*

członków, pomysł nie do zrealizowania z powodów lokalowych.

Wójt: Sprawa lokalu dla Klubu 50+ i nie tylko, rozwiąże się od września bieżącego roku. Stowarzyszenia działające na terenie naszej gminy, w tym Klub 50 + otrzymają na swoją wyłączność pomieszczenia w budynku Szkoły Podstawowej

w Sieprawiu.

/rozmawiała Wanda Matoga/

Spoleczność gminna - 31.12.2017

W Biuletynie Statystycznym GUS ogłoszono, że na koniec 2017 r. Polskę zamieszkiwało 38 434 000 osób, o 1000 więcej niż przed rokiem. Jest to pierwszy od 2011 r. odnotowany wzrost liczby ludności naszego kraju. Należy pamiętać, że wpływ na tak określoną liczbę ludności ma liczba urodzeń i zgonów oraz saldo migracji (stosunek liczby osób opuszczających kraj i osób osiedlających się w Polsce). Przyrost naturalny w Polsce w 2017r. był ujemny i odpowiadał za ubytek liczby ludności o 500 osób. W ub. roku urodziło się wprawdzie 403 100 dzieci, (o 20 800 więcej niż w 2016 r.) niemniej liczba zgonów wyniosła 403 600 osób (o

15 600 więcej niż 2016r.). Saldo migracji za ub. rok okazało się dodatnie, czyli, że w Polsce zamieszkało o 1500 osób więcej niż wyjechało z kraju.

31.12.2017r. społeczność gminy Siepraw liczyła 8760 osób, czyli o 128 osób więcej niż przed rokiem. Z tej liczby wzrost o 79 osób, to wynik dodatniego przyrostu naturalnego, zaś wzrost o kolejne 49 osób to efekt migracji, tytu bowiem przybyszów potwierdziło formalnie fakt zamieszkania w jednej z czterech miejscowości.

Dane o liczbie ludności gminy na przestrzeni ostatnich 5 lat ilustruje zestawienie:

	2013	2014	2015	2016	2017
Czechówka	1 160	1 169	1 180	1 188	1 196
Łyczanka	570	583	587	605	600
Siepraw	4 545	4 603	4 653	4 689	4 768
Zakliczyn	2 090	2 106	2 122	2 150	2 196
Ogółem	8 365	8 461	8 542	5 632	8 760

Tradycyjnie statystyki gminne odnotowują dodatni przyrost naturalny, a dane dotyczące naturalnej wymiany pokoleń ilustrują tabele:

Liczba urodzeń

	2013	2014	2015	2016	2017
Czechówka	21	12	15	10	19
Łyczanka	4	8	13	6	8
Siepraw	42	58	62	69	77
Zakliczyn	23	22	24	29	42
Ogółem	90	100	114	114	146

Liczba zgonów

	2013	2014	2015	2016	2017
Czechówka	14	6	9	10	8
Łyczanka	5	2	5	4	5
Siepraw	41	37	44	52	39
Zakliczyn	12	17	8	22	15
Ogółem	72	62	66	88	67

Rejestry Urzędu Stanu Cywilnego potwierdzają w ub. roku zawarcie 49 małżeństw, z których jedno z małżonków pochodzi z terenu gminy. Zarejestrowano również 6 rozwodów. Dla porównania zestawienie tych danych z 5 lat:

	2013	2014	2015	2016	2017
małżeństwa	83	107	80	59	49
rozwody	9	21	10	9	6

W statystyce krajowej od wielu lat potwierdza się przewagę kobiet w ogóle ludności. W naszej gminie na koniec 2017r. te dane wynoszą:

	Liczba kobiet	Liczba mężczyzn
Czechówka	611	585
Łyczanka	304	296
Siepraw	2 439	2 329
Zakliczyn	1 077	1 119
Ogółem gmina	4 431	4 329

Kobiety stanowią 50,58 % ogółu mieszkańców gminy, dla porównania wskaźnik ten na koniec 2016 wynosił 50,43%, a rok wcześniej na koniec 2015r. 50,37% ogółu mieszkańców. Ciekawie przedstawiają się te dane w poszczególnych grupach wiekowych:

Mieszkańcy:	Kobiety	Mężczyźni
w wieku 0-6 lat	335	349
w wieku 7-15 lat	464	544
w wieku 16-17 lat	145	176
w wieku 18 lat	41	48
w wieku 18-60 lat	2626	2859
emeryci powyżej 60 lat	861	401

Zdecydowaną przewagę kobiet obserwujemy w najstarszych rocznikach od wieku emerytalnego, wszak ogólnie znaną prawdą jest stwierdzenie, że kobiety żyją dłużej niż panowie.

Dane dotyczące grupy tzw. emerytalnej mieszkańców, w dniu 31.12.2017 w naszych miejscowościach zestawiono w tabeli.

	Kobiety powyżej 60 roku życia	Mężczyźni powyżej 65 roku życia
Czechówka	113	58
Łyczanka	67	31
Siepraw	488	211
Zakliczyn	193	101
Ogółem	861	401

Podobnie jak w skali całego kraju społeczność gminna starzeje się, potwierdza to wzrost wskaźnika osób w wieku emerytalnym w ogólnej liczbie mieszkańców: wskaźnik ten na koniec

- 2013r. dotyczył 1 116 osób- wynosi 13,34 %
- 2014r. dotyczył 1 153 osób- wynosi 13,63 %
- 2015r. dotyczył 1 210 osób- wynosi 14,16 %
- 2016r. dotyczył 1 223 osób- wynosi 14,16 %
- 2017r. dotyczył 1 262 osób- wynosi 14,41 %

Wielu mieszkańców z tzw. grupy emerytalnej mogłoby oprotestować tę urzędową cezurę czasową kwalifikującą do określenia: grupa nestorów.

Już w ub. roku zaproponowaliśmy umowy wiek-80 lat- właśnie dla grupy nestorów naszej społeczności, na koniec 2017r. było ich 302, z tej liczby 41 osób ukończyło 90 lat.

Poniżej tabela ilustruje liczebność tych grup wiekowych mieszkańców, wg roku urodzenia:

Rok urodzenia	Liczba osób 31.12.2017	Liczba osób 31.12.2016
1915	1	1
1919	2	2
1920	-	1
1921	1	1
1922	4	6
1923	2	2
1924	8	9
1925	4	5
1926	8	11
1927	11	12
1928	15	17
1929	17	22
1930	14	14
1931	23	23
1932	22	23
1933	18	21
1934	25	29
1935	25	27
1936	35	36
1937	37	37
1938	30	

Z grupy najstarszych mieszkańców naszych miejscowości to osoby urodzone w roku:

1915 r. - 1 (kobieta- Siepraw)

1919 r. - 2 (kobieta- Siepraw, kobieta- Zakliczyn)

1921 r. - 1 (kobieta- Łyczanka)

1922 r. - 4 (3 kobiety, 1 mężczyzna- Siepraw)

1923 r. - 2 (1 kobieta- Siepraw, 1 kobieta- Czechówka)

1924 r. - 8 (3 kobiety -Siepraw, 1 kobieta, 1 mężczyzna- Zakliczyn, 2 kobiety, 1 mężczyzna-Czechówka)

1925 r. - 4 (2 kobiety- Siepraw, 1 kobieta-Czechówka, 1 mężczyzna- Łyczanka)

1926 r. - 8 (5 kobiet Siepraw, 1 kobieta Czechówka, 2 mężczyzn- Zakliczyn)

1927 r. - 11 (4 kobiety, 2 mężczyzn - Siepraw, 2 kobiety, 1 mężczyzna - Zakliczyn, 2 kobiety- Czechówka)

Na koniec ubiegłego roku dzieci i młodzież w wieku do 18 lat (2013 osób) stanowią 22,98% ogółu mieszkańców, dla porównania: 31. 12. 2016 ta grupa wiekowa (1943 osób) stanowiła 22,51% ogółu, zaś 31.12.2015r (1917 osób) stanowiła 22,44% ogółu sieprawskiej społeczności.

/Wanda Matoga/

Z tradycji świąt Bożego Narodzenia

„Jakie będą te święta?” - pytanie Jasełek w Zakliczynie

Jasełka w parafii Zakliczyn odbyły się w tym roku 06 i 07.01.2018r. pod tytułem „Jakie będą te święta?” Wzięło w nich udział ponad 20 chętnych młodych osób, wśród nich debiutowały dzieci z Małego Apostoła, jak było widać dla nikogo nie zabrakło tam miejsca.

Przybliżając: Zaczynaliśmy chwilę przed wyznaczonym czasem, aby bardzo szybko wprowadzić widzów w to co się będzie działo, a witała ze sceny Paulina Dembińska w roli Lucyfera, powoli zwołując do siebie Rokitę (Faustyna Karcz) oraz Borutę (Asia Nowak). Szukali pomysłu na zepsucie świąt Bożego Narodzenia, odwrócenie się od Pana Boga.

W akcie 2, typowa polska rodzina, konflikty między matką Beatą (Zuzanna Ziółkowska) i córką Anną (Oliwia Suder), mała Ola (Karina Panuś), która była dzieckiem niezwykłym, bardzo wierzącym w to, że wszystko w te święta się zmieni i jej tata wróci na święta. Starszy syn Adam (Szymon Matoga), który już jest na własnym utrzymaniu nie pojawi się na wigilii w domu z powodu wyjazdu na narty ze znajomymi. Najmłodszy syn pani Beaty Janek (Maksymilian Gawęda), dzięki dziecinności będzie widział diabły i aniołów twarzą w twarz. Jan Grabowski (Kamil Matoga) jest za granicą, ciężko pracuje w branży hotelarskiej by jego rodzinie żyło się lepiej, wyjechał tam ze swym przyjacielem Piotrem Michalakiem (Paweł Matoga), który zauważa że jego kolega znów nie wraca do domu na święta. Podczas rozmowy Jan słyszy kolędę, która pomaga mu jednak zmienić decyzję, zostawia pracę i wraca do rodziny.

Tymczasem diabły już mieszają w domu państwa Grabowskich. Nowy ich współpracownik, młody diabełek (Alan Kwinta) ma za zadanie kusić małego Jasia, co mu się jednak nie do końca podoba i dwaj chłopcy postanawiają zostać kolegami.

Anioł dyżurny (Weronika Piwowarczyk) włącza czerwony alarm, wzywa wszystkich aniołów z daleka by ratować rodzinę, jednak najszybciej swoją pomoc oferuje błyskotliwa śmierć (Brygida Burkat), która przyznaje, że ma pewne długi przed Bogiem i musi działać.

Na całe szczęście śmierć nie narobiła dużego zamieszania na ziemi i archaniołowie Michał, Rafał i Gabriel (Kamila Ślusarczyk, Zuzanna Płachta i Lena Półtorak) docierają na miejsce i ratują sytuację rodziny i świata.

Ostatnia scena to Betlejem, szopka, w której to Józef (Beniamin Wójtowicz) opiekuje się dzieciątkiem i Maryja (Patrycja Rybka) śpiewa i tuli synka do snu, przybywają pasterze (Maciek Baran i Patryk Matoga) składając w darze to co mają. Jezuska pilnują też Aniołki (Małgosia Kubacka i Wiktoria Suder), przybywają również mędrcy ze swymi darami (Ania Kowalik, Emilia Płachta, Zuzanna Szymoniak).

Na sam koniec pokazujemy kontrowersyjną scenę, by pokazać jak w dzisiejszych czasach podchodzimy do świąt, do wiary i religii, do samego Jezusa. Sensacyjne wydarzenie obserwuje troje dziennikarzy (Magda Płachta, Błażej Zagórski oraz Paweł Matoga). Kręcą materiał filmowy, piszą notki do gazet, robią wywiady, a wszystko dla sławy...cała szopka nie dopuszcza jednak ich blisko Jezusa, nakazuje im wierzyć a nie szukać sensacji. Dziennikarka nie poddaje się i chce znać więcej szczegółów o narodzeniu i historii Jezusa, kontaktuje się z księdzem Andrzejem (Sebastian Matoga), który zbywa kobietę i zaprasza na rozmowę po mszy, chcę z nią porozmawiać, ale nie przez telefon.

Kiedy wszyscy myślą, że to już koniec przedstawienia...z ciemności wychodzą aniołki (Małgosia Kubacka, Karina Panuś, Kamila Ślusarczyk, Ania Kowalik, Wiktoria Suder, Zuzanna Płachta, Lena Półtorak i Zuzanna Szymoniak) i w delikatnym świetle wykonują taniec ze



świecącymi szarfami, kończąc nasz spektakl.

Dziękujemy wszystkim za obecność na naszych spektaklach. Chcę również podziękować rodzicom za cierpliwość, przywożenie i odbieranie aktorów z czasem długawych prób, ale mamy nadzieję, że efekty pracy były widoczne. Podziękowania należą się też księżom, którzy

zapraszali na nasze jasełka i wszystkim bliskim mi osobom, które poświęciły czas na pomoc przy montowaniu sceny, świateł, nagłośnienia i oprawie muzycznej.

/Amelia Gawęda/

Jasełka w pigułce w SP w Łyczance

Tuż przed Świątami Bożego Narodzenia w Szkole Podstawowej w Łyczance podczas apelu Bożonarodzeniowego uczniowie klasy piątej wraz z wychowawcą Ewą Rozwadowską przedstawili tradycyjne jasełka z krótką, ale bardzo ciekawą fabułą.

Niespodzianką tego spektaklu był wspólny występ uczniów i wychowawczynie, która wcieliła się w rolę dobrej babci dającej schronienie Świętej Rodzinie w grocie. Główne role zagrali: Adela Iwanów jako Matka Boska oraz Karol Grzybek jako św. Józef. Atrakcją przedstawienia była śliczna gra na skrzypcach Wiktorii Budzeń oraz akompaniament na gitarze w wykonaniu Bartosza Jałochy. Na piękno tego przedstawienia wpłynęło wiele czynników, wspaniały występ wszystkich aktorów oraz dbałość o detale takie jak: stroje, oprawa muzyczna, dobór rekwizytów i rozbudowana scenografia.

W finale imprezy uczniowie zaśpiewali kolędę na melodię „Pójdźmy wszyscy do stajenki” z współczesnym tekstem.

Jasełka wystawione na początku akademii wprowadziły świąteczną atmosferę, jaka udzieliła się widzom, którzy przy dźwiękach kolędy „Cicha noc” wysłuchali

życzeń bożonarodzeniowych złożonych w imieniu klasy piątej przez narratora całego przedstawienia Mikołaja Duraka.

Jak zwykle rodzice włączyli się w całe przedsięwzięcie i pomogli wykonać scenografię oraz niektóre stroje.

Serdecznie dziękuję wszystkim, dzięki którym można było zrealizować to przedstawienie, a w szczególności: Renacie i Wojciechowi Świdowskim, Robertowi Grzybkowi, Tadeuszowi Iwanów, Józefowi Rozwadowskiemu, Magdalenie Budzeń, Aleksandrowi Sudrowi i Maciejowi Kuligowi.

Myszę, że takie krótkie spektakle w wykonaniu dzieci i dorosłych są świetną formą integracji, dają wiele radości zarówno twórcom, jak również odbiorcom i będą nadal przygotowywane i wystawiane.

/Ewa Rozwadowska/

Konkurs kolęd - uczniowie z Łyczanki

W dniu 16 stycznia 2018 roku zespół wokalny klas I-III z Łyczanki wziął udział w VIII Powiatowym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek 2018. Repertuar wybrały dzieci, a był to utwór pt. „Skrzypi wóz”- słowa Piotr Janczerski, muzyka Zbigniew Nowak. Uczniowie z wielkim zaangażowaniem nauczyli się słów, melodii oraz przygotowali odpowiednie stroje. Z wielkimi nadziejami na wygraną przedstawili pastorałkę na scenie Sułkowskiego Ośrodka Kultury.

Konkurencja była wielka, więc tym bardziej uczniowie czekali na wynik konkursu. Wszystko oczywiście zależało od interpretacji tekstu, pomysłu i fantazji

wykonawców. A tego ostatniego zespołowi z Łyczanki nie brakowało.

W dniu 18 stycznia wszystko było jasne Zespół Wokalny z Łyczanki zajął III miejsce w kategorii Szkoła Podstawowa- zespoły klas I-V w VIII Powiatowym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek 2018r. Serdecznie gratulujemy.

/Magdalena Braś/

Jasełkowe spotkanie i wspólne kolędowanie. „Zaśpiewamy - pomagamy”

13 stycznia 2018 roku w ZPO w Zakliczynie odbyły się Jasełka połączone z koncertem charytatywnym pt. „Pomoc dla Karolinki”. Przygotowania do tego wydarzenia trwały już od grudnia. Rodzice przynieśli do naszego przedszkola ręcznie uszyte poduszki, które można było zakupić po koncercie. Nasze dzielne przedszkolaki uczestniczyły w licznych próbach, ćwicząc swoje role. Panie wychowawczynie dołożyły wszelkich starań, aby ten dzień był wyjątkowy, pełen dobra i miłości. Dochód z koncertu przeznaczony został w całości dla Karolinki - dziewczynki uczęszczającej do naszego przedszkola.

Na wspólne kolędowanie przybyło wielu ludzi dobrego serca, którzy chcieli wesprzeć naszą akcję. Swoją

obecnością zaszczycił nas m.in. Wójt Gminy Siepraw pan Tadeusz Pitala oraz Radni z Zakliczyna: p. Janina Lejda, p. Marian Mitan, p. Konrad Urbanik.

Historia Bożej Dzieciny zawsze porusza ludzkie serca. Również i tym razem nie udało się ukryć wzruszenia. Po przedstawieniu przyszedł czas na kolędowanie. Najpierw nasze przedszkolaki zaśpiewały przepiękne kolędy, a później gościnnie wystąpiły dzieci z Dobczyc, grając kolędy na różnych instrumentach. Jako ostatni zaprezentował się nasz szkolny chór pod kierownictwem p. Janusza Mikołajczyka, zachęcając do wspólnego kolędowania wszystkich gości.

Serdecznie dziękujemy za pomoc w organizacji tego ważnego wydarzenia wszystkim rodzicom oraz dzieciom,

dzięki którym ten występ przepełniony był miłością i pasją, co gwarantowało niesamowite emocje zarówno na scenie jak i na widowni. Podczas występów było widać dziecięce zaangażowanie, szczerą i trud. Wspólnie spędzone chwile na długo pozostaną w naszej pamięci a radość, która w tych dniach wypełniła korytarz naszej szkoły oraz atmosfera wzajemnej życzliwości, dobroci i serdeczności niech zostaną w nas jak najdłużej. Wszystkim, którzy włączyli się w pomoc z całego serca dziękujemy. A naszej Karolinie życzymy szybkiego powrotu do zdrowia!

/Ewa Jania, Joanna Ralska-Lenart/



I Ty możesz zostać Świętym Mikołajem

W trzecią niedzielę grudnia 2017 roku w Szkole Podstawowej im. Świętego Brata Alberta w Czechówce odbył się uroczysty, świąteczny koncert bożonarodzeniowy pod hasłem "I Ty możesz zostać Świętym Mikołajem".

Koncert zgromadził na sali ogromną liczbę osób i cieszył się dużym zainteresowaniem mieszkańców gminy. Swoją obecnością imprezę uświetnili: Wójt Gminy Siepraw p. Tadeusz Pitala, Radni Gminy Siepraw oraz goście honorowi- babcie i dziadkowie przedszkolaków. Organizatorem i koordynatorem wydarzenia była Dyrektorka Szkoły p. Stanisława Kasprzycka wraz z nauczycielkami edukacji przedszkolnej i wczesnoszkolnej.

Największą atrakcją wydarzenia był występ dzieci z grup przedszkolnych oraz klas edukacji wczesnoszkolnej. Wspaniale dopracowana i wykonana część artystyczna wywołała ogromny aplauz publiczności. Równie wielkim wydarzeniem tej uroczystości był koncert zespołu wokально-instrumentalnego GOKiS w Sieprawiu pod kierownictwem pani Katarzyny Gancarz i Pana Rafała Alickiego oraz

zespołu muzycznego- Big Band ze Szkoły Muzycznej w Świątnikach Górnych. Role konferansjerów wydarzenia z dużym powodzeniem pełnili: Dyrektorka Szkoły w Czechówce p. Stanisława Kasprzycka oraz Dyrektorka GOKiS p. Konrad Sołtys- w profesjonalny sposób nadali oni artystyczny kształt uroczystości. Oprócz atrakcji wizualno-instrumentalnych przybyli goście mogli skorzystać z obfitego bufetu słodkości przygotowanego na tę okazję przez Radę Rodziców Szkoły Podstawowej w Czechówce.

Impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem lokalnych mediów. Szerokie relacje z niej można oglądać na kanałach telewizji Siepraw-Info oraz telewizji powiatowej - Myślenice-ITV. Z niecierpliwością czekamy na kolejne wspaniałe imprezy organizowane przez Szkołę Podstawową w Czechówce, które rozślawiają naszą gminę w powiecie myślenickim.

/Monika Horecka/

GRAND PRIX dla chóru i zespołu instrumentalnego

Dnia 19 stycznia 2018 roku chór klas 0-III Szkoły Podstawowej w Sieprawiu wraz z zespołem instrumentalnym działającym przy GOKiS brał udział w XVIII Gminnym Przeglądzie Kolęd i Pastoralek „Hej, kolęda...” pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Myślenice mgr Macieja Ostrowskiego. W konkursie

tym zdobyliśmy nagrodę Grand Prix. Jesteśmy tym bardziej z tego dumni, iż konkurencja była bardzo duża, a jury bardzo profesjonalne.

/Agnieszka Wróbel/

Koncert kolęd „Przyjdź i trwaj”

Tradycyjnie, dnia 6.01., w Sanktuarium bł. Anieli Salawy, odbył się koncert kolęd w wykonaniu chóru szkolnego klas 0-3 Szkoły Podstawowej oraz Zespołu Instrumentalnego GOKiS w Sieprawiu. Było to już ósme nasze wspólne kolędowanie. Pomimo tego, iż tegoroczne zobowiązania uczestników zespołu zmusiły nas do zmiany godziny koncertu na późniejszą, to niezmiennie cieszył się on ogromnym zainteresowaniem i zgromadził dużą publiczność.

Jak co roku chórzystów przygotowały nauczycielki ze Szkoły Podstawowej w Sieprawiu: Małgorzata Motyka, Agnieszka Wróbel, Andrzelika Zakrzewska-Suder oraz Anna Żądło. Natomiast zespołem instrumentalnym niezmiennie dyrygowała p. Katarzyna Gancarz.

Dziękujemy wszystkim, którzy pomogli nam podczas organizacji koncertu, a w szczególności Krzysztofowi i Sebastianowi Filipowskim, za wzbogacenie oprawy muzycznej. Dziękujemy także Dyrekcji naszej szkoły oraz Księżom pracującym w naszej parafii, za udzielone wsparcie.

Dzień później uczestniczyliśmy w charytatywnym koncercie na rzecz chorego na białaczkę Łukasza Dudzika z Wierzbanowej. Dziękujemy firmie DOB TRANS za wsparcie tej inicjatywy i nieodpłatny transport do Wiśniowej i z powrotem.

/Agnieszka Wróbel/

Szkoła uczy i nie tylko

Co nowego w Zespole Placówek Oświatowych w Sieprawiu:

Nauczyciel na medal

Z wielką radością przekazujemy wyniki małopolskiego plebiscytu "Nauczyciel na medal". W kategorii nauczycieli klas I-III w powiecie myślenickim zwyciężył katecheta p. Krzysztof Kowalczyk z naszej szkoły. 8 grudnia 2017 r., odbyła się uroczysta gala na zakończenie konkursu "Nauczyciel na medal". "Nauczyciel na Medal" to akcja pod honorowym patronatem Jacka Krupy, marszałka województwa małopolskiego, i prof. Kazimierza Karolczaka, rektora Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie. W imieniu rektora nagrody naszym laureatom wręczał prof. Robert Stawarz, prorektor ds. rozwoju na Uniwersytecie Pedagogicznym. - „Nasza społeczność akademicka jest



zaszczycona, że może Państwa gościć w naszych murach. Miło mi patrzeć na was, elitę, znakomitych pedagogów. Wszyscy wiemy, że zawód nauczyciela jest bardzo trudny. Myślę jednak, że zgodzicie się Państwo ze mną, gdy powiem, że jest też warty zachodu' - mówił prof. Stawarz. Wszyscy laureaci otrzymali także medale ufundowane przez Urząd Marszałkowski. Gratulujemy panu katechecie i życzymy pięknej pracy katechetycznej.

/Elżbieta Leśniak/



Szósty otwarty konkurs muzyczny dla przedszkolaków „Zimowe Piosenki”

Szósty już konkurs muzyczny dla przedszkolaków, na którym w tym roku tematem przewodnim była zima odbył się 2 lutego 2018 r. Do Przedszkola w Sieprawiu zjechały bałwanki, śnieżynki, była nawet Elza i Królowa Śniegu. W tym roku odwiedziły nas przedszkola z Zakliczyna, Czechówki, Gorzkowa, Dobczyc oraz Borzęty. Miały przybyć także przedszkolaki z Myślenic, niestety choroba dała się we znaki i nie mogli do nas zawitać. Mamy nadzieję, że za rok się spotkamy. Cieszy fakt, że konkurs przybiera na sile i dołączają do nas nowe placówki. Mali artyści prezentowali wybrane utwory w zimowej scenerii Sali konferencyjnej udostępnionej przez GOKiS w Sieprawiu. Serdecznie dziękujemy naszym sponsorom, dzięki którym mogliśmy ufundować dla dzieci wspaniałe nagrody, m.in. : Dyrektor ZPO w Sieprawiu - p. Elżbiecie Leśniak, wicedyrektor ZPO w Sieprawiu - p. Agnieszce Czerneckiej, Wójtowi Gminy Siepraw - p. Tadeuszowi Pitala, Posłowi - p. Jarosławowi Szlachetce, Dyrektorowi GOKiS w Sieprawiu - p. Konradowi Sołtysowi oraz LGD Turystyczna Podkowa i p. Zbigniewowi Sanowskiemu. Podziękowania kierujemy także do p. Wiesławy Chorobik, która zrobiła przepiękną zimową scenerię, dzięki której przenieśliśmy się w świat zimowych postaci. Bardzo dziękujemy również wszystkim nauczycielom i dzieciom za trud przygotowania i przyjazdu na nasz konkurs. Za rok czekają na was nowe pomysły, na które już dzisiaj serdecznie zapraszamy. Będzie cudownie i bajkowo.



Wyniki konkursu:

Duety, soliści, trio:

I miejsce - trio z Borzęty - piosenka „Pada śnieg”

II miejsce - duet z Sieprawia -, piosenka „Zimowa poleczka”

III miejsce - solistka z Dobczyc - piosenka „Święty Mikołaj”

Wyróżnienie - trio z Czechówki, piosenka „Zimowa wyliczanka”

Grupa 3-4-latki:

I miejsce- Zakliczyn - piosenka „Zima, zima za oknami”

Grupa 5-latki:

I miejsce - Zakliczyn piosenka „Na sanki”

Grupa 6-latki:

I miejsce - Siepraw -, piosenka „Co to jest zima”

Wyróżnienie - Siepraw - piosenka „Zimowa poleczka”

Jeszcze raz gratulujemy i zapraszamy za rok!

/Iwona Szlachta, Wioleta Baran/

Z życia świetlicy szkolnej - Czytanie łączy pokolenia

W styczniu w świetlicy szkolnej klas pierwszych zrealizowano projekt pod hasłem „Czytanie łączy pokolenia”. W ramach jego gościliśmy w świetlicy babcie, dziadków i rodziców dzieci tam uczęszczających.

Zaproszeni goście z dużym zaangażowaniem wybierali i czytali dzieciom ciekawe pozycje książkowe. Świetliczaki każdego dnia z niecierpliwością wyczekiwały na zaproszonych gości, wykazując duże zainteresowanie wsłuchiwały się w czytane bajki i opowiadania.

Serdecznie dziękujemy wszystkim Gościom, którzy przyjęli nasze zaproszenie.

/Anna Sołtys, Barbara Bachanek/



Zoo Jana Brzechwy

Siódmego lutego odbył się w świetlicy konkurs recytatorski pt. „Zoo Jana Brzechwy”. Dzieci z entuzjazmem przygotowywały się do tego wydarzenia. Pilnie uczyły się wierszyków i z dużym zaangażowaniem wykonywały maski zwierząt, w których recytowały wiersze. Zarówno dzieci jak i wychowawczynie z niecierpliwością oczekiwały na ocenę jury, która jak wiemy nie była łatwa.

Gratulujemy wszystkim uczniom biorącym udział w konkursie, a w szczególności zwycięzcom.

/Anna Sołtys, Barbara Bachanek/



Pierwszaki uczą się pomagać

W bieżącym roku szkolnym uczniowie klas pierwszych przystąpili do ogólnopolskiego programu edukacyjnego „Akademia Bezpiecznego Puchatka”. Temat jednych zajęć brzmiał; „Uczymy się pomagać - ABC pierwszej pomocy”. Dlatego też gościliśmy w szkole dwóch ratowników medycznych: p. Basię i p. Mateusza, którzy fachowo przeprowadzili zajęcia z dziećmi w dwóch grupach.

Celem zajęć było trenowanie u dzieci odruchów i nawyków związanych z właściwą oceną sytuacji zagrożenia, kształtowanie umiejętności szybkiego reagowania, udzielanie pierwszej pomocy oraz zapoznanie ich z podstawowymi czynnościami ratowniczymi z uwzględnieniem konieczności wezwania służb ratowniczych. Przy okazji był to sprawdzian, czy dziecko potrafi się przedstawić, podać swój adres domowy i czy zna numery alarmowe.

Dzieci wykazały dzielną postawę na zajęciach, zaangażowanie, powagę, zrozumienie sytuacji zagrażającej życiu. Pochwała należy się dzieciom przede wszystkim za

bezinteresowną chęć niesienia pierwszej pomocy!

/Anna Budzowska/



Spotkania z podróżniczką

Po raz kolejny organizujemy dla uczniów spotkania z podróżniczką, p. Krystyną Łętochą, która przyjeżdża do naszej szkoły na zaproszenie p. Jadwigi Suder, wychowawczynie klasy 1c. Listopadowe spotkanie było o „zgiełku miast i ogrodach zen”, czyli o podróży do Japonii „gdzie Wschód łączy się z Zachodem”.

Pani Krystyna ciekawie opowiadała o wielu odwiedzanych miejscach i związanych z nimi zwyczajami, historią, kulturą oraz o ciekawostkach związanych z japońskimi tradycjami oraz o współczesnych zwyczajach. Jeden z nich dotyczył np. parasoli. Japońskie parasole są przeźroczyste. Są dostępne w różnych miejscach. Każdy może wziąć parasol, jeśli jest taka potrzeba i odłożyć go w innym miejscu do tego wyznaczonym. Nie wolno natomiast jeździć z parasolem na rowerze. Dzieci miały okazję zobaczyć i dotknąć oryginalnego stroju japońskiego - kimona. Wszyscy słuchali z zapartym tchem i patrzyli na piękne fotografie, a po spotkaniu niejeden uczestnik czuł się tak, jakby sam odbył podróż do tego fascynującego i pięknego kraju.

Natomiast w styczniu pani Krystyna zaprosiła uczniów do Indii, gdzie zwiedziła szereg niesamowitych miejsc, a podróż obfitowała w wiele przygód. Pani Krystyna dwukrotnie podróżowała do tego pięknego kraju, przejechała przez obszary czterech religii: muzułmańskiej, buddyjskiej, hinduskiej i sikhijskiej. Zaprezentowała szereg przedmiotów związanych z kultem religijnym na terenie Indii, także buddyjskie symbole szczęścia tzw. asztamangale, sztylcik sikhijski, grzebień czy bransoletki. W mieście Haridwar - nad Gangesem, w jednym z trzech świętych miast hinduizmu miała okazję obserwować rytualne kąpiele Hindusów w świętej dla nich rzece. Widzów zachwyciły piękne himalajskie krajobrazy na fotografiach oraz przejazdy krętymi himalajskimi drogami. Dzieci miały

okazję zobaczyć najwyżej położoną drogę na świecie Khardung La - 5602 m n.p.m.

Niezwykłe barwną i ciekawą prelekcję wzbogaciły również dwa filmy o stolicy Delhi i ceremoniał zamknięcia granicy indyjsko-pakistańskiej.

/Jadwiga Suder/



Sukcesy w konkursach przedmiotowych

Klasy gimnazjalne - etap rejonowy

-XV Powiatowe Zawody Matematyczne

Finaliści: Natalia Mielczarek 3A, Błażej Zagórski 3A

-Małopolskie Konkursy Przedmiotowe Organizowane przez K.O uczniowie zakwalifikowani do etapu rejonowego:

Geografia - Michał Ślusarczyk 2B

Fizyka - Błażej Zagórski 3A

J.polski - Julia Strużyńska 2A, Monika Matoga 2C, Maria Kwiatkowska 2D

J.angielski - Marta Ciepał 2A, Dominika Bodzoń 3C, Natalia Hachlica 3A

Biologia - Małgorzata Kadeja 2B, Błażej Zagórski 3A, Natalia Czernecka 3C,

Bartłomiej Kałuża 3C, Jakub Swachta 3D

Matematyka - Jakub Lenart 3C, Piotr Suder 3D

Serdecznie gratulujemy uczniom i ich nauczycielom.

/Agnieszka Madej/

Szkoła podstawowa - etap wojewódzki

Miło nam poinformować, że uczeń klasy 7b Piotr Dobosz zakwalifikował się do etapu wojewódzkiego Małopolskiego Konkursu Języka Angielskiego.

Natomiast w konkursie biblijnym „Z Dobrą Nowiną przez życie” dwie uczennice również przeszły do etapu wojewódzkiego - Agnieszka Płatek z klasy 6a oraz Aleksandra Świerczek z klasy 7a.

Uczniom serdecznie gratulujemy i życzymy sukcesu

Na kolejnym etapie. Dziękujemy również nauczycielom, p. Barbarze Matodze i p. Krzysztofowi Kowalczykowi za trud włożony w przygotowanie uczniów do konkursów.

/Agnieszka Czernecka/

Motywuujemy do nauki języka angielskiego

W dniach 26.II-13.III 2018 dzieci w Szkole Podstawowej w Sieprawiu miały możliwość uczestniczyć w zajęciach języka angielskiego prowadzonych przez studentkę z Bangladeszu - Tanię Jaber. Zajęcia te odbywały się dzięki naszej współpracy z międzynarodową organizacją studencką Aisec, która działa w Polsce od 1971 roku i skupia wokół siebie studentów ze 122 krajów. Ich celem jest nauczanie języka angielskiego poprzez prowadzenie warsztatów ukierunkowanych na rozwijanie umiejętności językowych, kulturowych i komunikacyjnych. Głównym aspektem ich pracy jest przybliżenie dzieciom kultury danego kraju, nauczenie ich większej otwartości na odmienność drugiego człowieka, przełamywanie barier językowych i przede wszystkim zmotywowanie ich do sumiennej nauki języka angielskiego jako niezbędnego narzędzia od poznawania ludzi z całego świata.

Polska stała się dla Tanii krajem bardzo bliskim. Jej obawy, że może spotkać się z nietolerancją innych z uwagi na kolor skóry czy wyznawaną religię okazały się całkowicie bezpodstawne i to właśnie ta otwarta postawa Polaków zaskoczyła ją najbardziej. Tania urzekła uczniów swoją otwartością, radością życia, życzliwością, a także bardzo dużą wiedzą na temat historii Polski.

Tak jak dla jej poprzedników - Devashisha z Indii oraz Shenon ze Sir Lanki, którzy pracowali w naszej szkole w zeszłym roku, zimowe mrozy okazały się jednym z największych wyzwań z jakimi musiała się zmierzyć. Nie zniechęciło to jednak Tanii do czerpania wielkiej radości ze śniegu, na zawsze zapamięta swoją pierwszą i być może

jedyną w życiu jazdę na nartach, sankach i łyżwach.

Tania pokochała też polską kuchnię. Wśród swoich ulubionych potraw wymienia zupę pomidorową, pampuchy oraz pierogi z mięsem, a także z truskawkami.

Mamy nadzieję, że uczniowie naszej szkoły będą jeszcze wielokrotnie uczestniczyli w tym projekcie, który uczy, rozwija i motywuje do nauki języków obcych. Może za parę lat to właśnie oni wyjadą do innych krajów jako wolontariusze Aisec.

/Barbara Matoga/



Z życia Szkoły Podstawowej w Zakliczynie

Zakliczyn pomaga

„Człowiek jest wielki nie przez to, co ma, nie przez to, kim jest, lecz przez to, czym dzieli się z innymi”.

Jan Paweł II

Rozpowszechniając ideę wolontariatu Samorząd Uczniowski ze Szkoły Podstawowej w Zakliczynie podejmował przez minione miesiące wiele działań ukierunkowanych na bezinteresowną pomoc skierowaną do najbardziej potrzebujących. Uczniowie, kierując się wrażliwością i troską o drugiego człowieka, wspomogli swoimi działaniami, między innymi, fundację „Pomóż i Ty”, działającą na rzecz osób niewidomych i niepełnosprawnych, Stowarzyszenie Sursum Corda - niosące pomoc chorym i niepełnosprawnym, objętych pomocą programu „Na ratunek”.

Jak co roku i tym razem zebraliśmy „Górę Grosza” wspomagając w ten sposób „Towarzystwo Nasz Dom” pomagające dzieciom, które z różnych przyczyn nie mogą

wychowywać się we własnym domu. Uczniowie i rodzice bardzo aktywnie włączyli się również w organizowaną w naszej szkole „Szlachetną Paczkę”, pomagając konkretnej rodzinie, która znalazła się w bardzo trudnej sytuacji. O tym, że „Słodko jest pomagać” mogli przekonać się wszyscy podczas „Słodkiego Czwartku” zorganizowanego również w celu pomocy chorej Karolinie.

Wszystkie te działania podejmowane przez uczniów - wolontariuszy wpływają pozytywnie na rozwój ich osobowości, rozwijają empatię i tolerancję, uczą wrażliwości na cierpienie, samotność i potrzeby innych. Są też alternatywą dla konsumpcyjnego stylu życia i uzależnień. Pomagają w rozwijaniu zainteresowań, wyszukiwaniu autorytetów i budowaniu świata wartości. Wolontariat zatem jest niezwykle ważny ze względu na wymiar edukacyjno-wychowawczy.

/Joanna Ralska-Lenart Opiekun SRU/

Wolontariat w Szkole Podstawowej w Zakliczynie

Według definicji zawartej w Wikipedii „wolontariat (łac. *voluntarius* - dobrowolny) to dobrowolna, bezpłatna, świadoma praca na rzecz innych lub całego społeczeństwa, wykraczająca poza związki rodzinno-koleżeńsko-przyjacielskie. Najnowsze wytyczne dla szkół podstawowych dotyczące programu wychowawczo-profila-

ktycznego sugerują podjęcie przez uczniów różnorodnych aktywności o charakterze wolontariatu.

W bieżącym roku szkolnym uczniowie Szkoły Podstawowej w Zakliczynie bardzo chętnie angażowali się w różne działania na rzecz pomocy dla osób będących w potrzebie. Pierwszym dziełem była grudniowa akcja

„Świąteczna paczka”, do której na różne sposoby włączyli się uczniowie oraz pracownicy szkoły, ale o tym szerzej informujemy w innym artykule.

Innym działaniem był wyjazd 27 grudnia 2017r do Domu Pomocy Społecznej w Krakowie, przy ul. Kluzeka. Tradycja takich wyjazdów „opłatkowych” sięga roku 2005, kiedy to po raz pierwszy gimnazjaliści z Sieprawia postanowili podzielić się swoim czasem wolnym, dobrym słowem i świątecznymi wypiekami z seniorami z Krakowa. W tym roku po raz kolejny odbyło się spotkanie przy opłatku i wspólne kolędowanie na terenie Domu Pomocy. Po raz pierwszy w tym zdarzeniu uczestniczyli oprócz gimnazjalistów uczniowie klasy siódmej ze Szkoły Podstawowej w Zakliczynie pod opieką pani Bożeny Głąb i pani Bożeny Krawczyk.

Kolejny raz seniorzy mieli okazję zapoznać się z siódmoklasistami przy okazji wspólnego zwiedzania Kopalni Soli w Wieliczce, a dokładnie tej części, która jest własnością Muzeum Żup Krakowskich - w tym miejscu pragniemy bardzo podziękować pracownikom Muzeum, którzy umożliwili nam darmowe zwiedzanie. Seniorzy z Krakowa z opiekunem - panią Elą Szczałbą i uczniowie szkoły podstawowej w Zakliczynie i Gimnazjum w Sieprawiu z panią Bożeną Głąb mieli okazję dotrzeć do bardzo ciekawych miejsc w kopalni - oprócz zabytków ukazujących pracę górników na przestrzeni wieków oglądaliśmy najnowszą podziemną kaplicę św. Jana Pawła II

podziwiając jej modernistyczny wystrój.

Karnawał to czas zabawy i radości dla wszystkich, którzy chcą się bawić, bez względu na wiek czy płeć. Dlatego od lat bierzemy udział w karnawałowej zabawie na terenie Domu Opieki w Krakowie. Od roku 2016 oprócz młodzieży z terenu Gminy Siepraw również seniorzy z klubu 50+ są uczestnikami takich spotkań. 9 lutego 2018r grupa 35 osób wyruszyła by się wspólnie bawić, tańczyć i miło spędzać czas w jednym z ostatnich dni karnawału. Pośród uczestników byli uczniowie klasy siódmej z Zakliczyna z panią Bożeną Krawczyk, gimnazjaliści z panią Dorotą Bąk oraz seniorzy. Mimo różnic wynikających z wieku jak i zainteresowań, po raz kolejny okazało się, że można wesoło i pożytecznie wspólnie spędzać czas.

Oprócz wspomnianych spotkań z udziałem uczniów i seniorów, na terenie Szkoły w Zakliczynie miały miejsce jeszcze inne działania angażujące młodych ludzi do niesienia pomocy innym w sposób bezinteresowny. Wszystkie działania podejmowane w ramach wolontariatu pokazują, że uczniowie zarówno ci najstarsi, z klasy siódmej, którzy angażowali się najczęściej, ale też młodsi, są chętni do niesienia pomocy potrzebującym, potrafią ofiarować swój czas, swoją uwagę, swoje dobre słowa. Dzięki takim postawom świat wokół nas staje się po prostu lepszy.

/Bożena Głąb/

Zabawa Karnawałowa w SP w Zakliczynie

Po ciężkiej pracy w I półroczu nauki uczniowie SP w Zakliczynie niewątpliwie zasłużyli na odpoczynek oraz dobrą rozrywkę w postaci zabawy karnawałowej, która odbyła się w naszej szkole 24 stycznia. Tego dnia dzieciom towarzyszyło wiele emocji i wrażeń. Szkolny korytarz udekorowany kolorowymi balonami i serpentynami wyglądał inaczej niż na co dzień i zachęcał do szalonej zabawy - najpierw młodszych uczniów z klas I-III, a po południu starszych uczniów klas IV-VII.

Dzieci młodsze na swoją zabawę przybyły w pięknych, barwnych karnawałowych strojach. Zaroiło się od piratów, supermanów, kowbojów, transformersów, wrózek, księżniczek i innych bajkowych postaci. Wszyscy bawili się znakomicie, bo humor dopisywał zarówno dzieciom jak i wychowawcom. Były tańce, kółeczka, korowody, zabawy oraz konkursy z nagrodami. Rodzice zadbali również o poczęstunek.

Po południu odbyła się zabawa dla uczniów z klas

IV-VII. Co prawda nie było przebierańców, ale za to nie zabrakło znakomitej zabawy. Samorząd Uczniowski zadbał o to, by nikt nie podpierał ścian i nie siedział w kącie. Bogaty program zabaw i konkursów zachęcał do aktywności nawet najbardziej opornych. Uczniowie chętnie brali udział we wspólnych tańcach (tu hitem okazał się taniec belgijski oraz Toca Toca), zabawach i konkursach. Muzyka płynąca z głośników inspirowała do szalonej zabawy, a wszyscy z uśmiechem śpiewali teksty znanych hitów, skacząc i tańcząc pełni pozytywnej energii. W przerwie uczniowie udali się do swoich klas na poczęstunek przygotowany przez rodziców.

Niestety czas zabawy szybko zleciał i zakończył karnawałowe szaleństwo. Wspomnienia jednak pozostaną na długo w naszej pamięci. Kolejne spotkanie za rok.

/Joanna Ralska-Lenart/

Z życia Szkoły Podstawowej im. Św. Brata Alberta w Czechówce

Bijemy rekord

W grudniu uczniowie SP w Czechówce, a także ich rodzice wzięli udział w biciu rekordu Polski na największą ilość napisanych listów do Świętego Mikołaja! Odręcznie napisane i pięknie ozdobione listy powędrowały do Chrust, gdzie 17 grudnia miał miejsce finał akcji. Wtedy to ogłoszono nowy krajowy rekord, który wyniósł 9044 listy. Akcji patronował Marszałek Województwa Świętokrzyskiego.

/Mariola Trojańska/



Cyrk

Dnia 05.02.2018r., naszą szkołę odwiedzili artyści cyrkowi, którzy zaprezentowali swoje umiejętności. Wesoły kłown rozśmieszył wszystkie dzieci. Na scenie pojawiły się też tresowane zwierzęta: gołębie i bardzo groźny wąż. Wszystkim obecnym dopisywał dobry humor, a występ żonglującego kłowna skupił uwagę wszystkich obserwatorów. Niektórzy nasi uczniowie mieli możliwość,

choć na chwilę pojawić się na scenie i spróbować swoich sił w żonglerce czy pokazie iluzjonistycznym. Zapierająca dech w piersiach chwila nastąpiła, gdy artystka przekazała węża na szyję Nauczycielce. Uczniowie podziękowali artystom za występ gromkimi brawami, a artyści obiecali, że jeszcze nas odwiedzą.

/Magdalena Batko/

Bal karnawałowy klas I - III

Karnawał to miła, szalona, pełna wrażeń, kolorów, dźwięków, smaków i zabaw tradycja, nie tylko dla dorosłych. Bal karnawałowy jest atrakcją bardzo lubianą również przez dzieci, dostarcza im wielu przeżyć i radości. Tak też było u nas w dniu 6 lutego 2018 roku. Na pięknie udekorowanej sali gimnastycznej i wraz z animatorkami „Amilek” pojawiły się kolorowe postacie. Dzieci przebrane były za bohaterów znanych bajek, można było zobaczyć: wróżki, królowy, biedronki, księżniczki, rycerzy, piratów, policjantów, piłkarzy ...nie sposób zliczyć i wymienić tych wszystkich postaci. Na sali podczas pląsów było bardzo kolorowo, wszyscy bawili się wesoło, uśmiech nie zniknął z

twarzy mimo chwilowego zmęczenia. Dzieci z wielką radością i zaangażowaniem brały udział w różnych konkursach i zabawach. Bal umożliwił dzieciom i wychowawcom spędzenie czasu w miłej atmosferze. Wspólna zabawa przyniosła wiele radości naszym wychowankom, a to było głównym celem tego balu. Dziękujemy dzieciom i rodzicom za zaangażowanie w przygotowanie pięknych balowych strojów. Kolejny bal karnawałowy już za rok.

/Maria Durek, Magdalena Batko/

W Magicznym Świecie Baśni

Za pośrednictwem książki dziecko kontaktuje się z literaturą i wkracza w świat sztuki. W ramach projektu „W magicznym świecie baśni Andersena i Grima” uczniowie klasy III mieli za zadanie przedstawić ulubioną baśń młodszym koleżankom i kolegom. Uczniowie przebijając się za postacie z bajek wczuli się w nową i nieznaną rolę i za pomocą ruchów, gestów, mowy, myśli i uczuć opowiadali historię. Dzieci wykazały się pomysłowością i umiejętnościami. Były bardzo kreatywne podczas opowiadania baśni. W czasie wspólnego działania

przewycięły swoje kompleksy, treść i nieśmiałość. Przedszkolaki oraz klasa I i II nagrodziły klasę trzecią gromkimi brawami.

Celem projektu było rozwijanie u dzieci zamiłowania do czytelnictwa poprzez słuchanie opowiadania przez koleżanki i kolegów oraz do samodzielnego korzystania z biblioteki szkolnej.

/Magdalena Batko/

Bezpieczne ferie

Ferie to czas odprężenia i relaksu, czas beztrudnych zabaw na śniegu, szaleństw na sankach oraz akrobacji na lodowisku. W trosce o bezpieczeństwo naszych wychowanków, 7 lutego przybyli do naszej szkoły policjanci. Uczniowie utrwalili sobie zasady poruszania się po drodze oraz sposoby obrony przed atakiem groźnego psa. Usłyszeli przestrogi mające na celu uświadomienie zagrożeń wynikających z zabaw w miejscach niedozwolonych. Policjanci przypomnieli o przykrych skutkach wchodzenia na kruchy lód, zjeżdżania na sankach w pobliżu jezdni, zbliżania się do nieznanym osobom oraz przypomnieli numery alarmowe, z których należy korzystać w razie niebezpieczeństwa.

/Magdalena Batko/



Wyjazd na lodowisko

Uczniowie klasy VII i III pod opieką Małgorzaty Świąch, Magdaleny Batko i Małgorzaty Nowak w dniu 9 lutego pojechali na lodowisko do Myślenic. Uczniowie naszej szkoły propagują różne formy spędzania wolnego czasu. Wielu uczniów doskonale jeździ na łyżwach, a dla niektórych to był pierwszy raz na lodowisku. Zabawa była wspaniała. Na tafli lodu, przy muzyce jeździło się fantastycznie. Jedni radzili sobie świetnie, inni mniej, ale

każdy był zadowolony z wycieczki. Uczniowie klasy VII z wielkim zaangażowaniem opiekowali się uczniami młodszymi, którzy dopiero uczyli się jazdy na łyżwach. Wszyscy byli zadowoleni z wyjazdu, zwłaszcza, że na koniec wycieczki mogliśmy zjeść gorącą pizzę.

/Magdalena Batko, Małgorzata Świąch/

Z życia Szkoły Podstawowej w Łyczance

Tymczasem przy Dworskiej...

Ostatnie dni przed feriami w Szkole Podstawowej w Łyczance upłynęły pod znakiem ważnych wydarzeń. 8 lutego 2018 roku przedszkolaki oraz uczniowie najmłodszych klas naszej szkoły mieli okazję gościć swoich dziadków. Świątowanie Dnia Babci i Dziadka rozpoczęli najmłodszy członkowie naszej społeczności szkolnej. Grupy przedszkolne przygotowane pod czujnym okiem wychowawczyń - p. Barbary Dymowicz-Dobosz, p. Pauliny Poznańskiej oraz p. Marty Chanek wspaniale zaprezentowały się przed swoimi dziadkami. Nie zabrakło pięknych piosenek, tańców, wierszy i życzeń płynących prosto z małych serc dzieci dla ich dziadków. Radość i wzruszenie na twarzach przybyłych gości oraz gromkie brawa były największą nagrodą dla małych aktorów i ich opiekunów za trud włożony w przygotowanie uroczystości. Po zakończeniu części artystycznej wszyscy uczestnicy spotkali się na wspólnym poczęstunku przygotowanym przez rodziców dzieci przedszkolnych.

Późnym popołudniem świątowanie Dnia Babci i Dziadka rozpoczęli uczniowie klas I-III pod kierunkiem p. Magdaleny Braś, p. Katarzyny Tarko i p. Joanny Gwóźdź. Ich spotkanie przebiegło pod hasłem „rodzinnej biesiady”, do której zostali zaproszeni nie tylko dziadkowie, ale również rodzice i rodzeństwo naszych uczniów. Po raz kolejny dzieci zaprezentowały swoje umiejętności recytatorskie, wokalne i taneczne wykonując skomplikowane układy choreograficzne, śpiewając piosenki czy składając wzruszające życzenia dla swoich dziadków, a wszystkim zebranym przekazując życzenia noworoczne. Dzieci zostały nagrodzone długimi brawami a uroczystość dopełnił słodki poczęstunek przygotowany przez nauczycielki klas I-III oraz rodziców naszych uczniów. Z pewnością ta wspaniała uroczystość na długo zostanie w pamięci wszystkich gości.

Ostatniego dnia przed feriami, 9 lutego 2018 roku, odbyła się „Szalona noc w szkole” dla uczniów klas I-III. Tego dnia wieczorem uczniowie pełni emocji pojawili się w holu wyposażeni w śpiwory, poduszki i piżamy. Zabawom i śmiechom nie było końca. Nauczycielki klas I-III przygotowały na ten wieczór wiele różnorodnych zabaw rozwijających kreatywność i spostrzegawczość dzieci, ich sprawność manualną oraz koordynację ruchową. Szczególnym zainteresowaniem uczniów cieszyły się

zabawy z liną (przeskakiwanie, przejście po linie, przeciąganie jej). Na wszystkich uczestników czekała również niespodzianka. Dzieci z wypiekami na twarzach rozkodowywały obrazki, aby dowiedzieć się, jaką niespodziankę przygotowały dla nich nauczycielki. A była nią pyszna pizza! Tym samym uczniowie uczcili przypadający w tym dniu Międzynarodowy Dzień Pizzy. Oczywiście był również czas na obejrzenie bajki o przygodach psa Beethovena. Po kilku godzinach zabaw uczniowie ułożyli się do snu, choć najwytrwalsi potrzebowali nieco więcej czasu, aby zasnąć. Dla wszystkich uczestników była to niezapomniana i wyjątkowa noc, o czym świadczyły pełne zadowolenia buzie dzieci, kiedy rano odbierali ich rodzice. Wszyscy zapewniali, że nie była to ich ostatnia noc spędzona w szkole.

/Iwona Suder/



Gminny Ośrodek Kultury i Sportu

wczoraj i na jutro

Kulturalny początek Nowego Roku

Rok 2018 Siepraw rozpoczął intensywnie. 14 stycznia w Starym Kościele w Sieprawiu odbył się Finał XVII Konkursu Szopek Tradycyjnych i Krakowskich. Po rozdaniu nagród zgromadzeni goście mieli okazję wysłuchać koncertu kolęd w wykonaniu Zespołu Wokalno-instrumentalnego GOKiS w Sieprawiu.

Tydzień później, 21 stycznia odbył się Dzień Seniora

w Czechówce. Jak co roku spotkanie było okazją do podzielenia się opłatkiem, kolędowania i wspólnej zabawy. Wydarzenie swoim koncertem uświetnił dziecięcy zespół instrumentalny wraz z chórem ze Szkoły Podstawowej w Czechówce. Tego samego dnia w Sieprawiu miał miejsce Noworoczny Koncert Orkiestry Dętej „Sieprawianka”, któremu towarzyszyła zbiórka datków na rzecz Petra

Akšamovića.

W ostatni weekend miesiąca Sieprawianie spotkali się natomiast podczas Dnia Seniora w Sieprawiu. Opłatek było okazją do wręczenia Medali za Długoletnie Pożycie Małżeńskie w tym roku odznaczenie otrzymało sześć par z Gminy Siepraw. 28 stycznia odbyły się również Jasełka

„Starcie dwóch mocy” w wykonaniu dzieci i młodzieży z całej gminy pod kierownictwem ks. Wojciecha Gazdowicza oraz Katarzyny Gancarz.

/Magdalena Kwinta/

XII Warsztaty Gospel w Sieprawiu

Ferie dla wielu z nas to czas odpoczynku i regeneracji sił. Są jednak i tacy, którzy spędzają je aktywnie, niekoniecznie uprawiając sporty zimowe...

Już od dwunastu lat pokaźna grupa zapaleńców decyduje się spędzić jeden z feryjnych weekendów w Sieprawiu podczas Warsztatów Gospel. W tym roku grupa ta liczyła około 270 osób.

XII Warsztaty Gospel w Sieprawiu odbyły się w dniach 9-11 lutego. Tegoroczne warsztaty chóralskie poprowadzili instruktorzy z Wielkiej Brytanii - Colin Williams oraz goszczący już wielokrotnie w Sieprawiu Colin Vassell. Od kilku lat równoległe do sieprawskich warsztatów wokalnych odbywają się również warsztaty bębniarskie, które w tym roku poprowadził Marcel Zambrzycki.

Tegoroczni uczestnicy przyjechali z różnych zakątków Polski. Znaczną część z nich stanowiły osoby z Małopolski, do Sieprawia przyjechali jednak również uczestnicy z Podkarpacia czy ze Śląska. Tym razem duży odsetek gości stanowiły zorganizowane chóry. Jak co roku organizatorzy zapewnili części z uczestników możliwość noclegu.

Warsztaty rozpoczęły się w piątkowe popołudnie rejestracją oraz pierwszymi próbami chórzystów i bębniarzy. Sobota upłynęła na wielogodzinnych próbach, zakończyła się natomiast dedykowaną uczestnikom i uświetnioną ich śpiewem Mszą Świętą w Sanktuarium bł. Anieli Salawy w Sieprawiu. Niedziela stanowiła trzeci dzień intensywnych prób, będąc jednocześnie zwieńczeniem wysiłków chórzys-

stów i bębniarzy.

O godzinie 17:30 w hali sportowo-widowiskowej w Sieprawiu odbył się bowiem koncert finałowy warsztatów, do którego uczestnicy przygotowywali się przez cały weekend. Na scenie przed pełną widownią stanęły wszystkie osoby biorące udział w warsztatach. Koncert chórzystów został wzbogacony występem bębniarzy, którzy mieli okazję zagrać wspólnie z chórem i resztą instrumentalistów. Orkiestrę poprowadził dyrygent, który już od 12 lat współtworzy sieprawskie warsztaty - Szymon Markiewicz. Tradycją stało się, iż koncertom finałowym Warsztatów Gospel w Sieprawiu towarzyszy zbiórka pieniędzy na cele charytatywne. W tym roku wolontariusze zbierali datki na rzecz dwuletniego Franciszka, mieszkańca Gminy Siepraw, który od dnia narodzin spędza znaczną część swojego dzieciństwa w szpitalu, zmagając się z trudnymi do zdiagnozowania chorobami.

W tym roku Warsztaty Gospel w Sieprawiu odbyły się już po raz dwunasty. Była to edycja wyjątkowa - choć przyjechało jedynie 270 osób (raczej aż 270!), liczba zarejestrowanych uczestników po raz pierwszy osiągnęła pułap 320 osób. Jest to dla Sieprawia dobry znak, oznacza bowiem, że sieprawskie Warsztaty z roku na rok przyciągają coraz więcej ludzi. Coraz więcej osób przyjeżdża również na koncert finałowy, dając się zarazić muzyką Gospel. Za rok Siepraw czeka kolejna, XIII edycja warsztatów. Patrząc na dotychczasowe sukcesy, chyba nie okaże się pechowa...

/Magdalena Kwinta/



Biegaj z nami

Pomysł utworzenia w Gminie Siepraw grupy biegowej zrzeszającej miłośników tej formy aktywności fizycznej zrodził się w dniu, w którym odbyła się w 2017 roku impreza sportowa pod nazwą „Sieprawska 5-tka”.

Pomysł zyskał aprobatę Wójta, a później również Kierownictwa Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu, które zaofiarowało pomoc w postaci bezpłatnego korzystania z obiektów sportowych oraz patronat organizacyjny i medialny.

Zebranie założycielskie miało miejsce w siedzibie GOKiS 12 października 2017 roku. W zebraniu tym uczestniczyło 15 osób w tym również przedstawiciele GOKiS. Zgodnie z wolą zebranych Grupa ma otwarty, nieformalny charakter, zrzeszając entuzjastów biegania nie tylko z terenu Gminy Siepraw. Pełna nazwa Grupy brzmi: Grupa Biegowa Sieprawska „5tka”, a jej siedzibą jest Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sieprawiu. Wykorzystanie nazwy dorocznego biegu rozgrywanego w Sieprawiu w nazwie Grupy zostało zaakceptowane przez kierownictwo GOKiS.

Początkowo treningi odbywały się tylko raz w tygodniu: we wtorki o godzinie 18³⁰ na terenie obiektu „Orlik” i w terenie. Począwszy od grudnia drugi trening prowadzony jest przez trenera na hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Sieprawiu w każdy czwartek od godziny 19³⁰ do 20³⁰ i ma charakter ogólnokondycyjny.

Grupa Biegowa Sieprawska „5tka” kieruje się następującymi zasadami:

Grupa nie jest klubem sportowym ani stowarzyszeniem. Na zasadach koleżeńskich skupia entuzjastów

biegania czerpiących radość i kondycję fizyczną z tej formy aktywności.

- Działamy pod patronatem Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu, który zapewnia nam korzystanie z obiektów sportowych (boisko, bieżnia, hala sportowa).
- Członkiem Grupy może być każdy bez względu na wiek i aktualną kondycję fizyczną, członkostwo jest bezpłatne.
- Członkowie Grupy uczestniczą w treningach i zawodach dobrowolnie i na własną odpowiedzialność, mając świadomość swojej kondycji i stanu zdrowia.
- Członkowie Grupy zobowiązani są przestrzegać zasad fair play, a w razie potrzeby pomagać i wspierać się nawzajem.

Wszystkim, którzy chcieliby utrzymać, podnieść lub przywrócić swoją kondycję fizyczną poprzez bieganie i trening ogólnokondycyjny zapraszamy serdecznie na treningi, które aktualnie odbywają się:

- we wtorki o godzinie 18³⁰, zbiórka pod budynkiem GOKiS,
- we czwartki o godzinie 19³⁰, hala sportowa przy SP w Sieprawiu.

Jest u nas miejsce zarówno dla tych, którzy chcieliby w przyszłości wystartować w maratonie, jak i dla tych, którzy za sukces uważają swobodne pokonanie biegiem jednego kilometra.

/Andrzej Szuperski/

Odkrywamy nieznaną kartę naszej historii

Obraz „Droga na Golgotę” w dawnym ołtarzu ukrzyżowania w pierwszym kościele św. Michała Archanioła w Sieprawiu

W tragicznym pożarze Starego Kościoła w Sieprawiu przepadły prawie wszystkie zgromadzone w nim przez wieki zabytki sztuki. Największą stratą było zniszczenie bezcennego polptykowego Ołtarza Męki Pańskiej. Ołtarz ten był zjawiskiem nader osobliwym i wyróżniającym się spośród innych zabytków tego typu z okresu swego powstania. O jego wyjątkowości stanowiły: osobliwa konstrukcja polegająca na zastosowaniu ruchomych obrotowych kolumn, repertuar zastosowanych zdobniczych form snycerskich oraz bogactwo ikonografii w połączeniu z kolorystycznym opracowaniem poszczególnych detali ołtarza. Ołtarz mieścił w sobie aż dwadzieścia obrazów, wśród których centralne miejsce zajmował obraz ukrzyżowania. Analizując przedstawienia na poszczególnych obrazach łatwo można zauważyć ich zróżnicowanie tak pod względem stylistyki, jak i poziomu artystycznego. Na przykład w obrazach składających się na cykl pasyjny zwraca uwagę niejednorodność przedstawienia postaci Chrystusa. Można zatem domniemywać, że autorem poszczególnych przedstawień nie był jeden artysta. Przedstawienia znajdujące się w ołtarzu w większości były

dzielnymi typowymi dla epoki, w której powstały, a wzór dla nich stanowiły inne wcześniejsze obrazy. I tak pierwowzorem dla centralnego obrazu ołtarza był najprawdopodobniej obraz Ukrzyżowania autorstwa Łukasza Porębskiego. Obraz ten datowany na 1618 rok znajduje się dzisiaj w krakowskim kościele św. Marka. Kompozycja sceny ukrzyżowania z sieprawskiego ołtarza prawie idealnie odpowiada scenie przedstawionej na obrazie Porębskiego. Innym ciekawym przykładem naśladownictwa wypracowanych wzorców kompozycyjnych było przedstawienie Drogi na Golgotę. W sieprawskim ołtarzu obraz ten znajdował w górnej kwaterze na rewersie lewego, ruchomego skrzydła ołtarzowego. Obraz miał 98 cm wysokości i 54 cm szerokości. Centralne miejsce w tym obrazie zajmowała postać Chrystusa upadającego pod krzyżem. Oprócz Chrystusa na obrazie przedstawiono 12 innych postaci. Z uwagi na wertykalny charakter przedstawienia postaci są bardzo sfoczone i wręcz nachodzą jedna na drugą. Spośród osób sportretowanych na obrazie łatwo rozpoznajemy te, znane nam ze scen poszczególnych stacji drogi krzyżowej. I tak tuż obok

ramienia krzyża, z prawej strony widzimy św. Weronikę z chustą, na której odbiła się twarz Zbawiciela. Na prawo od Chrystusa przedstawiona jest klęcząca Matka Bolesna a tuż obok zawodzące niewiasty jerozolimskie. W centralnej części przedstawienia obok upadającego Chrystusa widać eskortujących Go żołnierzy. Ich ubiór i uzbrojenie nie odpowiada jednak czasom starożytnym, ale znanym autorowi obrazu z czasów mu współczesnych, tj. z początku XVII wieku. Na przykład żołnierz widoczny na pierwszym planie uzbrojony jest w zakrzywioną szablę. Z lewej strony obrazu znajduje się grupa osób przyglądających się Chrystusowi. Ich twarze nie wyrażają współczucia, ale też nie widać na nich nienawiści, którą emanują postacie siepaczy szarpiących upadającego Chrystusa i wymierzających mu razy trzymanymi w rękach kijami. W lewym górnym rogu kompozycję uzupełniają dwie konne postacie, które również zdają się tylko beznamiętnie obserwować całe zdarzenie. W kompozycji obrazu widać zatem dosyć wyraźnie zaznaczony podział na dwie przeciwstawne części. Po prawej stronie zgrupowane są postacie pozytywne, a więc Matka Boża, święta Weronika i niewiasty. Po lewej stronie obok bezlitosnych siepaczy przedstawiono widzów obserwujących rozgrywaną się scenę. Na drugim planie obrazu zwraca uwagę przedstawienie w centralnej części obrazu budowli w kształcie walca, przywodzące na myśl kolumnę. Na ostatnim planie w oddali widać wzgórze Golgoty z majaczącymi krzyżami.

Kompozycja sieprawskiego obrazu Drogi na Golgotę może sugerować, że nieznanemu nam dziś artysta przy tworzeniu tego obrazu w jakiejś mierze korzystał z miedziorytu przedstawiającego Drogę na Golgotę, który został wykonany w 1582 roku. Na rycinie tej na pierwszym planie przedstawiono zwróconą na prawo postać Chrystusa upadającego pod krzyżem na kolana. Głowa Chrystusa odchylna jest w lewo. Po obu stronach Chrystusa znajdują się postacie dwóch oprawców, którzy uchwyceni są w ruchu. Za pionową belką krzyża znajduje się Szymon z Cyreny. Na drugim planie przedstawiono parę władców na koniach, a jeszcze bardziej w głębi postacie Maryi oraz płaczących niewiast. Tło całego przedstawienia stanowi przedstawienie miasta oraz wieżowej, cylindrycznej budowli, interpretowanej jako świątynia jerozolimska. Charakterystyczne dla omawianej ryciny jest kompozycja sceny upadku pod krzyżem. Godne zainteresowania są ponadto dwa ciekawe motywy: para władców na koniach oraz przedstawienie świątyni jerozolimskiej. Wyobrażenie świątyni jerozolimskiej jako potężnej, cylindrycznej budowli ma swoje źródło w zaginionym obrazie Jana van Eycka Droga na Golgotę. Konne postacie mają symbolizować czynnik władzy, a szerzej interpretowane są jako symbol zła. Dla podkreślenia ich negatywnej roli postacie te przedstawiono na rycinie w strojach wschodnich.

Na terenie Polski można spotkać kilka przedstawień Drogi na Golgotę, które są niemal wiernym naśladownictwem omawianej grafiki. Obrazy takie znajdują się w kościele świętego Mikołaja w Kaliszu oraz w kościele farnym w Bieczu. Jako ciekawostkę można także podać, że tego typu obraz znajduje się również w belgijskiej katedrze w Liege. Kompozycje tych obrazów tylko nieznacznie różnią się od pierwowzoru. I tak na obrazie kaliskim w stosunku do pierwowzoru zmieniono tylko niektóre szczegóły ubioru oraz architektury. Nieco bardziej oddalony od pierwowzoru

jest obraz biecki. Wynika to głównie z faktu, że jego kompozycja jest mocno wydłużona, podczas gdy pierwowzór miał formę kwadratu.

Inne podobne w formie i treści przedstawienia Drogi na Golgotę znajdują się w krakowskim klasztorze sióstr Klarysek oraz kościele parafialnym w Bodzanowie. Wszystkie te obrazy powstały w pierwszej połowie XVII wieku.

Sieprawski obraz Drogi na Golgotę powstał zapewne w początkach XVII wieku, a więc kilkadziesiąt lat po wykonaniu wzorcowej ryciny. Obraz nawiązywał jednak do ryciny w dość luźny sposób. Przede wszystkim takim nawiązaniem jest skomponowanie całej sceny z upadającym Chrystusem oraz eskortującymi go żołnierzami. Przedstawienie w sieprawskim obrazie jest jednak dosyć statyczne. Sama postać Chrystusa zwrócona jest wprawdzie w prawą stronę i przedstawiona w przykłęku, jednak malarz zrezygnował z charakterystycznego odchylenia głowy w lewo. Wynikało to zapewne z chęci wkomponowania w całą scenę postaci świętej Weroniki, która nie występuje w pierwowzorze. Również postacie żołnierzy choć przedstawione w ruchu nie mają w sobie dynamiki właściwej dla postaci we wzorcowej rycinie. Inne odstępstwo jakie można zauważyć to brak przedstawienia Szymona Cyrenejczyka. Jego miejsce na sieprawskim obrazie zajął trzeci oprawca. Ponadto postacie Marii oraz niewiast w pierwowzorze przedstawione na dalszym planie, w sieprawskim obrazie awansowały na plan pierwszy.

Charakterystycznym nawiązaniem do wzorcowej ryciny jest przedstawienie władców na koniach przyglądających się scenie oraz kolumny symbolizującej jerozolimską świątynię. Jednak postacie władców przedstawiono po lewej stronie kompozycji, a nie jak w rycinie po prawej.

Można zatem przypuszczać, że nieznanemu nam dziś malarz przy tworzeniu sieprawskiego obrazu w jakiejś mierze korzystał z rozpowszechnionego wzorca. Znana była mu zapewne kompozycja przedstawienia. To, że nie nawiązał do niej w sposób dosłowny mogło wynikać z różnych przyczyn. Być może artysta znał wzorec tylko pobieżnie, nie bez znaczenia była także konieczność pomieszczenia całej sceny w wertykalnym obrazie. Wreszcie trzeba brać pod uwagę poziom umiejętności artystycznych malarza. To, co rzuca się w oczy w sieprawskim obrazie, to brak właściwej dla pierwowzoru dynamiki. Niektóre postacie przedstawione są wprawdzie w ruchu, ale nie zmienia to ogólnego wrażenia. Niektóre elementy obrazu nawiązują do pierwowzoru, ale jakby zatracono ich pierwotną symbolikę. Przykładem tego jest przedstawienie świątyni jerozolimskiej, która z cylindrycznej formy w rycie, przekształciła się w sieprawskim obrazie w budowlę bardziej zbliżoną do kolumny.

Sieprawski obraz Droga na Golgotę ze zniszczonego późnorennesansowego poliptyku Męki Pańskiej był przedstawieniem typowym dla epoki, w której powstał. Powyższa amatorska analiza jest próbą wskazania na związki tego zniszczonego dzieła z innymi polskim i europejskimi dziełami sztuki. Niestety obraz ten przed swoim zniszczeniem nie doczekał się żadnej naukowej analizy. Do dziś zachowała się jedynie jego czarnobiała, mocno zniszczona fotografia (fot.1). Na podstawie tej fotografii możliwe było w 2016 roku wykonanie

pomniejszonej repliki obrazu (fot.2), która w jakimś sensie jest kontynuacją istnienia pierwowzoru.

/Stanisław Konarski/

Bibliografia:

- T. Chrzanowski, *Ołtarz Mariacki Wita Stwosza*, Interpress Warszawa 1985,
- T. Chrzanowski, M. Kornecki, *Sztuka Ziemi Krakowskiej*, Wydawnictwo Literackie, Kraków 1982,
- M. Kornecki, *Zabytki sztuki, W: Monografia Powiatu Myślenickiego, Tom 1 - Historia*, Wydawnictwo Literackie

Kraków 1970,

- A. Pitala, F. Batko, *Siepraw Parafia i jej kościoły*, Gmina, WAM, Kraków 1994,
- *Katalog zabytków sztuki w Polsce, Tom 1 - Województwo krakowskie, zeszyt 9 - Powiat myślenicki*, Ministerstwo Kultury i Sztuki Warszawa 1951,
- J. Samek, *Późnorennesansowy ołtarz w Sieprawiu (o grupie małopolskich ołtarzy z ruchomymi kolumnami)*, W „*Biuletyn Historii Sztuki*” XXI, 1959,
- T. Dobrowolski, *Sztuka Krakowa*, Wydawnictwo Literackie Kraków 1959, - M. Otto, *Pierwowzór graficzny trzech przedstawień Drogi na Golgotę*, W „*Biuletyn Historii Sztuki*” XXII, 1960.

"Błogosławiona Aniela Salawa"- naszą pomocą

Wiele osób, wielu parafian zna sylwetkę Błogosławionej, historię jej życia i powołania. Uczestniczy w różnych uroczystościach i nabożeństwach jej poświęconych lub z nią związanych. Wielu też wkłada do puszek przy jej relikwiach w kaplicy swoje prośby, podziękowania i jest to wspaniałe.

Istnieje jednak druga strona naszej egzystencji, ta niewidzialna, mocno odczuwalna, bez pracy nad nią jest nam często źle. Dostąpiliśmy jednak zaszczytu i ogromnego wyróżnienia w postaci duchowego przedstawiciela, który może nam pomóc w odkrywaniu naszej własnej duchowości.

Odkrywając w swoim życiu ten niepopularny w dzisiejszym świecie sposób na życie, trzymając się i współpracując z łaską Bożą zaczynamy patrzeć innymi oczami, widzimy to, co wcześniej było przez nas niezauważalne. Zaczynamy słyszeć, choć po medycznemu nasz słuch nie szwankuje. Potrafimy robić wspaniałe rzeczy i sprawia nam to ogromną radość.

Ta strona bytu człowieka naprawdę istnieje i sprawia, że możemy w pełni żyć i tym życiem bardzo się cieszyć. To jest świat Ducha Bożego i takim światem żyła Błogosławiona Aniela. Nie chodzi wcale o to, abyśmy podejmowali ogromną ascezę życia, ale abyśmy chcieli służyć Bogu, a przez to drugiemu człowiekowi. Abyśmy chcieli kochać bezinteresownie i być ubogimi duchem. Abyśmy chcieli poznać życie wpływając na głębię naszego człowieczeństwa.

Święty Jan Paweł II na Rynku Krakowskim 13 sierpnia 1991r. podczas beatyfikacji wypowiedział znamienne słowa: że aby królować trzeba służyć Bogu.

Błogosławiona Aniela służyła Bogu wykonując najniższą w hierarchii społecznej pracę i to pozwoliło wypłynąć jej na wyżyny niebieskie. My możemy wykonywać w swoim życiu dokładnie to samo. To co w życiu robimy, tam gdzie pracujemy, w rodzinach w których znaleźliśmy się, jest zapisane w kartach Pana Boga, musimy te karty tylko odkrywać i odpowiadać na nie TAK.

Aniela była też franciszkanką świecką i duchowość wynikająca z reguły franciszkańskiej kształtowała jej dojrzałość chrześcijańską i pozwoliła uczynić ją główną patronką III Zakonu Franciszkańskiego dla osób świeckich w Polsce.

W naszej parafii też taka wspólnota istnieje, której patronuje Aniela. Może ktoś z czytających ten krótki artykuł poczuje potrzebę poznania charyzmatu franciszkańskiego i dołączy do nas. Może ktoś dzięki tym słowom poczuje się lepiej, radośniej, a może zobaczy lub usłyszy to do czego serce człowieka tęskni.

/Renata Baran /FzŚ//

Gwara w naszej gminie

Drukujemy kolejną grupę naszych gwarowych wyrażeń. Zapraszamy mieszkańców do przesyłania nowych na adres : jchorobik@tlen.pl

dyrdymoty - głupoty
fajerka - doniczka
gizdok - brzydki
iść kupą - iść gromadą
kipnąć - umrzeć
kopyrtki - przewroty
kinol - nos
kido - pada śnieg
loch -(rodzaj piwnicy)- dziura w ziemi do

przechowywania ziemniaków
nynać, nusiac - usypiać
obląpiać - obejmować kogoś
odwalać śnieg - odśnieżać
przetwierać się - chodzić tam i z powrotem
puszczać sybiki - ślizgać się po śniegu
ślypia - oczy
taje śnieg - topnieje

/Jolanta Chorobik/

Igraszki z Diabłem w Łyczance, czyli jak ożywić remizę

Grupa Teatralna „Płomienie Kultury” z Łyczanki przygotowała kolejne przedstawienie. Tym razem była to komedia na podstawie sztuki Jana Dyrdy pt. „Igraszki z Diabłem”, jak dotąd trzykrotnie wystawiona w remizie OSP w Łyczance. Bezpośrednim powodem wyboru miejsca przedstawienia była chęć „ożywienia” działalności strażnicy, a konkretnie sali, która przez prawie cały rok stała pusta. Padały różne propozycje, co by tu można zrobić, aby przyciągnąć ludzi. Ktoś proponował, aby spotykały się tam panie i na wzór Koła Gospodyń Wiejskich, piekły i gotowały, ale Ewa Rozwadowska, pomysłodawczyni całego przedsięwzięcia, postawiła na teatr. Jeśli ma to być ożywienie, to z przytupem. Dlatego wybór padł na „Igraszki z Diabłem”, znaną i przebojową komedię Teatru TV z roku 1979.

Spektakl rozbawił do łez liczną publiczność, która salwami śmiechu reagowała na zabawne sceny. Odtwórcy wszystkich ról w półtoragodzinnym przedstawieniu grali nie gorzej, niż sławy polskich scen, które były wzorem do naśladowania dla aktorów -amatorów. Cieszą pochlebne recenzje i opinie, jakie pojawiły się po spektaklach: że nie było widocznych różnic w poziomie wykonania między zawodowymi aktorami i amatorami. Spektakl, jak zwykle w wykonaniu tej grupy, cechowała dbałość o poszczególne elementy, takie jak: dekoracja, stroje, rekwizyty, podkład muzyczny i efekty świetlne, które tworzą znakomitą całość. Dlatego nie dziwi fakt, że niektóre osoby trzykrotnie zapragnęły obejrzeć tę sztukę. Jedyńm mankamentem był brak przestrzeni, aby jeszcze bardziej rozwinąć dekorację i pozostawić więcej miejsca dla widowni. Wszystkie

elementy dekoracji wykonali własnoręcznie aktorzy. Był zatem piętrowy młyn, las z chatami pustelnika i rozbójnika, a nawet piekło i pałac Belzebuba.

W główną rolę Marcina Kabata wcielił się Józef Rozwadowski, Wojciech Świdowski był strasznym zbójem Sarka - Farką, Aleksandra Siatka zagrała magistra nauk tajemnych Lucjusza, Pustelnikiem - Scholastykiem była Grażyna Chlebda, królową Disperandą - Jolanta Sikora, Kasią - Sabina Krzysztofek, Księżnymi Piekieł były Ewa Rozwadowska jako Solfernia i Elżbieta Grzybek jako Belja. Niezapomnianą rolę Belzebuba stworzył Stanisław Radzik, a diabły: Onimor- Jan Radzik, Karborund- Robert Grzybek oraz Edward Iwanów, Mirosław Proszkowiec i Paweł Świdowski dokazywały w piekle i nie tylko tam. Anioła Teofila zagrał Paweł Durak, a Renata Świdowska wcieliła się w łowczego Huberta w towarzystwie myśliwych - Wiktora Świdowskiego i Mateusza Budzenia. Do melodii Je T'aim, pustelnika kusiły Magdalena Budzeń i Katarzyna Baran.

Podkład muzyczny i różne efekty dźwiękowe przygotowali Ewa i Józef Rozwadowscy. Nad akustyką, oprawą muzyczną i światłem w czasie występu czuwali Aleksander Suder, Andrzej Radzik i Maciej Kulig oraz Wiktor Świdowski i Karol Grzybek.

Przedstawienie wyreżyserowała Ewa Rozwadowska, a scenariusz na podstawie sztuki Jana Dyrdy napisał Józef Rozwadowski.

Grupa Teatralna "Płomienie Kultury" działa od niespełna roku, a przygotowała już trzy spektakle. W ubiegłym roku przedstawiła „Kopciuszka” podczas



Gminnego Dnia Dziecka w Szkole Podstawowej w Łyczance oraz w Sieprawiu podczas pikniku Siepraw Bez Barrier. W stulecie Objawień Fatimskich wystawiła „Fatimę”, jako przedstawienie charytatywne dla ucznia Szkoły Podstawowej w Łyczance, a teraz „Igraszki z Diabłem”. Każda sztuka jest inna, ale wspólny jest cel ich prezentacji: integracja środowiska lokalnego. Zauważalne jest coraz większe zainteresowanie działalnością grupy, co bardzo cieszy i motywuje organizatorów do dalszej pracy. Pojawiły się nawet propozycje, aby wystawiać te sztuki jeszcze w innych miejscach np. w Myślenicach i w Dobczycach. Aktorzy chętnie by tam wystąpili, ale dużym utrudnieniem są problemy logistyczne związane z przewożeniem dekoracji i adaptacją scen w nowym miejscu. Jednak mimo tych trudności, chcemy wyjść z przedstawieniami poza granicę

naszej gminy.

Ze względu na bardzo ciepłe przyjęcie przez życzliwych nam ludzi oraz ze względu na ogromne zaangażowanie członków grupy, będziemy działać i rozwijać się dalej. Bo wszystkim jeszcze mało, a Ewa Rozwadowska ma już pomysł na kolejną sztukę, ale to niespodzianka.

/Ewa i Józef Rozwadowscy/

Z życia stowarzyszeń

Ochotnicza Straż Pożarna w Sieprawiu podsumowała rok 2017

W roku 2017 Prezydium Oddziału Zarządu Gminnego ZOSP w Sieprawiu spotkało się na pięciu posiedzeniach, na których omawiano następujące zagadnienia:

- Przebieg i problematykę poruszaną na Walnych Zebraniach OSP
- Akcję krwiodawstwa
- Zabezpieczenie imprez sportowych i uroczystości kościelnych organizowanych przez gminę i parafię
- Zabezpieczenie trasy przejazdu wyścigu Tour de Pologne
- Wojewódzkiego Zlotu Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych organizowanego przez Zarząd Powiatowy ZOSPRP w Myślenicach
- Gminnych zawodów sportowo-pożarniczych

Zarząd Gminny ZOSP w Sieprawiu zrzesza 4 jednostki OSP. Które działają na terenie gminy. Wszystkie jednostki posiadają dobrze wyposażone budynki remiz, które są systematycznie remontowane i unowocześniane w ramach środków finansowych uzyskanych z budżetu gminy, z LGD Turystyczna Podkowa, Urzędu Marszałkowskiego, a także z KSRG. W ramach tych środków w 2017r. wykonano dach na budynku remizy OSP w Łyczance za kwotę 98 000 PLN (środki z Urzędu Marszałkowskiego, budżetu gminy i środki własne OSP). W Czechówce wykonano parking i podjazdy do garaży za kwotę 44 834 PLN (środki z budżetu gminy). W Sieprawiu wykonano monitoring przy budynku remizy (3900 zł środki z budżetu gminy) a w Zakliczynie remont węzła sanitarnego (środki w wysokości 7000 PLN

pozyskane z KRSG).

Działalność bojowa i utrzymanie budynków remiz w 2017 r. została dofinansowana kwotą 66 000 PLN przy planie 68 000 PLN.

W okresie sprawozdawczym połączona Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z Czechówki i Łyczanki brała udział w Powiatowych zawodach Sportowo- Pożarniczych, które odbyły się w Sułkowicach. Jednostki z naszej gminy wsparły finansowo Wojewódzki Zlot Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych, który odbył się 02.09.2017r. w Myślenicach a druhowie z Czechówki i Łyczanki wzięli również czynny udział w zabezpieczeniu i przeprowadzeniu konkurencji sportowych podczas zlotu.

Komendant Gminny OSP zorganizował i przeprowadził ćwiczenia gminne, które odbyły się w gospodarstwie agroturystycznym w Łyczance. Podczas tych ćwiczeń druhowie zapoznali się z zasadami sprawnej ewakuacji koni w razie wystąpienia pożaru.

W sierpniu zostały również przeprowadzone zawody sportowo- pożarnicze organizowane przez komendanta gminnego.

Zarząd Gminny ZOSP zastanawia się obecnie nad sposobem dalszego finansowania jednostek OSP, gdyż koszty utrzymania budynków, przeglądów okresowych, sprzętu, badań lekarskich strażaków z roku na rok wzrastają.

/Michał Pręcerek/

Co słyhać w Klubie seniora 50

Minął kolejny, już siódmy rok działalności Klubu 50+. W ubiegłym roku oprócz spotkań w sali konferencyjnej (średnio raz na 2 tygodnie) odbyły się 3 wycieczki krajoznawcze.

Pierwsza z nich do Muzeum Browaru Żywiec i na górę Żar miała miejsce 25.05. Niestety, pogoda trochę nam pokrzyżowała plany, bo padający deszcz co prawda nie przeszkodził zwiedzać muzeum, ale uniemożliwił

widoczność i podziwianie pięknych widoków z góry Żar.

Druga wycieczka do Goczałkowic i Pszczyny była bardzo ciekawa. Zwiedzanie przepięknych ogrodów Kapias, gdzie można się było także zrelaksować na świeżym powietrzu oraz zwiedzanie pałacu pszczyńskiego i otaczającego parku było niezapomnianym przeżyciem. Uczestnikom wycieczki co prawda zabrakło sił do zwiedzania zagrody żubrów, ale i tak wycieczka była udana.

Jesienią 2017 roku udaliśmy się do skansenu w Wygiełzowie, Muzeum Pożarnictwa w Alwerni i Muzeum Garncarstwa w Regulicach. Zwiedzanie skansenu utrudnił nam nieco padający deszcz, zamek Lipowiec (XII wiek) zrobił surowe wrażenie na uczestnikach, podejście do góry wymagało sporej kondycji, ale wszyscy dali radę. Zwiedzanie Muzeum Pożarnictwa było niesamowitym przeżyciem ze względu na wielkie bogactwo eksponatów pożarniczych, w tym samochodów z lat 30-tych ub. wieku. Na koniec w Kwaczale wysłuchaliśmy ciekawej opowieści o tradycji garncarskiej tego regionu i prężnej działalności lokalnego stowarzyszenia oraz zostaliśmy podjęci poczęstunkiem przygotowanym przez gospodynię tego miejsca.

Zorganizowane zostały także 2 wyjazdy do teatru: 16.11 do Bagateli i 25.02.18. do Ludowego. Utrzymujemy także kontakt z DPS w Krakowie. Odwiedzaliśmy pensjonariuszy 3-krotnie: w czerwcu ub. roku na pikniku świętojańskim, jesienią na Andrzejkach i 9 lutego na Ostatkach.. Te wyjazdy sprawiają naszym emerytom dużo radości i umożliwiają kontakt z osobami w większości starszymi i niepełnospra-

wnymi.

Odbyło się także, jak co roku spotkanie opłatkowe w Sieprawiu i Czechówce. Na spotkaniu sieprawskim 2 pary małżeńskie, członkowie naszego klubu otrzymały medale za długoletnie pożycie małżeńskie.

Pod koniec maja ub.roku został utworzony Małopolski Uniwersytet Seniora, do którego zapisało się kilkunastu naszych członków. Przeprowadzono wykłady z zakresu prawa, finansów, budżetu obywatelskiego. Zajęcia zakończyły się spotkaniem opłatkowym w grudniu.

Na podsumowanie dodam, że jest potrzebne miejsce, gdzie można by się spotykać w mniejszych grupach i realizować swoje zainteresowania, wówczas spotkania mogłyby się odbywać 1-2 razy w tygodniu dla chętnych osób. Sprawa, uważam jest warta rozważenia, bo chyba z miejscem w miarę kameralnym, nie powinno być kłopotu.

/Anna Płachta/

Stowarzyszenie Zakliczyn na Dzisiaj i na Jutro - uczestnikiem VI Jarmarku Świątecznego w Dobczycach

W niedzielę, tydzień przed Bożym Narodzeniem na Małym Rynku w Dobczycach mogliśmy poczuć świąteczną atmosferę. Od rana plac ten emanował magicznym czasem zbliżających się świąt. Przy występach: Orkiestry Dętej OSP Dobczyce, uczniów szkół i

przedszkolaków, grupy kolędniczej, osoby odwiedzające to miejsce mogły wspólnie kolędować, podzielić się opłatkiem, skosztować tradycyjnych wigilijnych potraw, nabyć świąteczne ozdoby wystawione na licznych straganach przygotowanych przez twórców ludowych, szkoły i



stowarzyszenia z terenu Miasta i Gminy Dobczyce i nie tylko.

Po raz pierwszy w tym radosnym spotkaniu uczestniczyło Stowarzyszenie Zakliczyn na Dzisiaj i na Jutro, które na swoim stoisku wystawiło własnoręcznie wykonane prace.

Odwiedzające Jarmark osoby, w tym mieszkańcy naszej Gminy mogli na naszym stoisku zobaczyć: stroiki i kartki świąteczne, bombki, aniołki, mozaikowe miniaturki szopek, piernikowe ozdoby. Część naszej ekspozycji znalazła nowych właścicieli, którzy udekorowali kupionymi

drobiazgami swoje domy na zbliżające się święta. Organizatorami tego wydarzenia byli: Stowarzyszenie KAT z Dobczyc, MOKIS i Urząd Miasta i Gminy Dobczyce. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej pod adresem: katdobczyce.pl/?p=2072

/ Stowarzyszenie Zakliczyn
na Dzisiaj i na Jutro/



O sporcie w Gminie

Przed rundą wiosenną w Karpatach Siepraw

Chociaż za oknami wciąż klimat zimowy, obydwie drużyny seniorskie Karpat Siepraw rozpoczęły już przygotowania do rundy wiosennej, którą zainaugurują pod koniec marca.

Jak co roku, na dwa miesiące przed startem rozgrywek zespoły przystępują do najtrudniejszego etapu przygotowań w całym roku. Przerwa w rozgrywkach trwała blisko 5 miesięcy, dlatego zawodników czeka dużo pracy, by nadrobić zaległości i wrócić do formy.

Pierwszy zespół oraz rezerwy do sezonu przystąpią pod wodzą tych samych trenerów - Jacka Mroza i Wojciecha Matogi. W żadnej z drużyn nie zapowiada się rewolucja kadrowa, więc przygotowania zostały wznowione w niemal

niezmienionych składach. Ewentualne rozszarady w zespołach będą dokonywane bliżej startu sezonu.

Póki co, pierwszy zespół planuje trenować trzy razy w tygodniu, dwa razy spotykać będą się rezerwy. Zespół Jacka Mroza w okresie przygotowawczym ma rozegrać siedem gier sparingowych, zaś II drużyna w tej chwili ma potwierdzone trzy takie spotkania.

/Jarosław Matoga/

W oczekiwaniu na rozpoczęcie rundy wiosennej w Zakliczynie

Drużynę seniorów Jordana, która po rundzie jesiennej zajmuje w A klasie Myślenice 7 miejsce z dorobkiem 25 pkt (8zw,1rem,6 por ;bramki 44:29) i stratą do Beskidu Tokarnia- lidera 16 pkt, od stycznia tego roku trenował będzie Marcin Kwater. Zastąpił on na tym stanowisku Mirosława Jaśkowca, który będzie odbywał staż w Wiśle Kraków, opiekując się nowym narybkiem piłkarskim tego klubu. Nowy trener pracował już z dobrymi wynikami z zespołem. Jest wychowankiem Garbarni Kraków, ostatnio z Zielonką Wrząsowice wywalczył awans do klasy okręgowej.

Z podstawowego składu odeszli: Przemysław Pitala do Dziekanovi, Arkadiusz Czepiel i Tomasz Jędrzejczyk, którzy szukają nowego klubu. Jako uzupełnienie zespołu testowani są nowi piłkarze, zgłaszający chęć gry oraz wychowankowie klubu. Początek rundy rewanżowej przewidziany jest na 26.03.br., będzie to mecz z Lubomirem Wiśniowa wygrany jesienią 4:1.

Pozostałe zespoły, również pilnie trenują Trampkarze-III liga okręgowa Myślenice- 8 miejsce (1zw,6por), mają zajęcia 2 razy w tygodniu i za sobą rozegrany turniej w Lubniu. Juniorzy, zajmujący obecnie 2 miejsce w tabeli II ligi Myślenice z dorobkiem 22 pkt (7zw,1rem,2por; bramki 56:17) mając 8 pkt straty do prowadzącej Raby Dobczyce uczestniczyli w turnieju w Sieprawiu. Młodzicy- III liga okręgowa Myślenice (8 miejsce,7 pkt zdobytych) rozegrali turniej charytatywny w Raciechowicach na rzecz chorej Kamilki, gdzie najważniejsze były oprócz gry, cel i zabawa.

W całym zdarzeniu uczestniczyli czynnie rodzice małych sportowców, którzy dowieźli swoje dzieci na miejsce zawodów i gorąco je dopingowali.

/Wiesław Świech/

Przyroda wokół nas

Domki dla ptaków

Nadchodzi wiosna, słońce grzeje coraz mocniej. Zbliża się jedna z najpiękniejszych pór roku. Ptaki zaczną szukać swoich partnerów ogłaszając to pięknym śpiewem. Jeśli chcemy przez całą wiosnę i lato cieszyć się ich śpiewem i podziwiać ich wspaniały wygląd powinniśmy im pomóc osiedlić się w naszych ogródkach. Dlatego najlepszym pomysłem, jest przygotowanie dla nich odpowiednich budek, w których będą mogły bezpiecznie złożyć jajka i odchowac młode ptaki.

Zanim jednak weźmiemy się za tworzenie domków dla naszych skrzydlatych braci, powinniśmy poznać kilka zasad dotyczących ich budowy i wieszania. Podstawową rolę spełnia materiał z jakiego zbudujemy domek. Najlepsze są surowe, drewniane deski o grubości minimum 2-4 cm. Drewno powinno być w miarę suche, pochodzenia głównie liściastego, chociaż drewno iglaste też może być użyte, pod warunkiem, że jest odpowiednio wysuszone. Budek raczej nie malujemy, nie impregnujemy farbami, mogło by to zagrozić zdrowiu ptaków. Domek dla ptaków powinien być zrobiony starannie, pamiętajmy o odpowiednim dopasowaniu poszczególnych elementów. Konstruując skrzynię lęgową powinniśmy uwzględnić możliwości jej otwierania i czyszczenia w okresie zimowym (do 20 lutego), po przez umieszczenie ruchomej przedniej ścianki, bądź otwieranego dna. Pamiętać też należy o odpowiednich wymiarach budek dla poszczególnych gatunków ptaków, otwór wlotowy powinien być adekwatny do wielkości ich lokatorów. Wymiary poszczególnych typów budek możemy znaleźć w literaturze, bądź w Internecie.

Kiedy wieszać? Najlepszym terminem jest jesień i zima, choć powieszenie domku o każdej porze roku przynosi korzyści dla ptaków. Jak zawiesić i gdzie? Przede wszystkim budka musi być zamontowana stabilnie i pionowo, na odpowiedniej wysokości (2-4 m.), w miejscu do którego drapieżnikom ciężko będzie się dostać.

Domek powinien być umieszczony w półcieniu, w spokojnym, zacisznym miejscu. Otwór wlotowy powinien

być skierowany na wschód lub południowy wschód, a powinien być umieszczony ok. 2-5 cm od daszku budki. W dnie możemy zrobić kilka otworów bardzo cienkim wiertłem, co zapewni odpowiednią wentylację i pozbawi w zimie pasożytów. Nie umieszczamy żadnych podpór czy patyczków przy wlocie do skrzynki, są zbędne ptakom i mogą być oparciem dla rabusiów (kotów, kun, wiewiórek). Powinniśmy też zabezpieczyć miejsca wieszania budek przed drapieżnikami, możemy to zrobić poprzez umieszczenie wokół pnia arkusza cienkiej blachy, bądź kolców przeciw gołębiom, to uniemożliwi również wspięcie się kotów na drzewo.

Zachęcam wszystkich do zawieszania domków dla naszych wspaniałych ptaków. Odwdzięczą nam się nie tylko pięknym śpiewem, ale także zniszczą większość szkodliwych owadów w naszych ogrodach.

/Piotr Nowak/



Muchołówka białoszyja.

Fot. Michał Baran

Od redakcji: Przepraszamy, ale to na pewno „chochlik” redakcyjny „zjadł” część tekstu. Powtarzamy więc cały artykuł:

Święto Dyni

„Dyńka tu, dyńka tam, dyńka krąży tu i tam!”

Słowami tej właśnie rymowanki rozpoczęliśmy wielkie „Święto Dyni”. Każdy z przedszkolaków tego dnia przyniósł do przedszkola dynię, co pozwoliło nam stworzyć w naszej sali wspaniałą dekorację. Wśród atrakcji jakie czekały na dzieci były konkurencje sportowe: turlanie dyni, slalom z dynią, gra w kręgle (kulą była dynia). Ponadto przedszkolaki dokładnie „badały” dynię- jej ciężar, wygląd zewnętrzny i wewnętrzny. Porównywały również kilka dyni pod względem koloru, kształtu, ciężaru. Duże zainteresowanie wzbudziły dynie ozdobne, których wygląd

całkowicie odbiegał od wyglądu dyni jadalnych. Najsmaczniejszym akcentem naszego świętowania była degustacja pestek dyni oraz ciasta dyniowego upieczonego przez Panie: Elę Matogę oraz Halinkę Grabowską (Bardzo dziękujemy!). Natomiast twórczym działaniem były nasze prace plastyczne z dyń, które powstawały aż przez 2 dni. Na zakończenie „Święta dyni” każdy z przedszkolaków otrzymał dyniowy medal.

/Wioleta Baran, Iwona Szlachta/





Pary odznaczone Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie *fol. Zbigniew Sanowski* str. 20



Igraszki z Diabłem w Łyczance str. 25



Igraszki z Diabłem w Łyczance str. 25



XII Warsztaty Gospel w Sieprawiu *fol. Paweł Jędo* str. 21



Pierwszaki uczą się pomagać str. 15



W Magicznym Świecie Baśni str. 19



Zasłużeni dla gminy str. 7



Motywujemy do nauki języka angielskiego str. 17



Obraz Droga na Golgotę
str. 22



Obraz Droga na Golgotę
str. 22

Wydawca: **GMINA SIEPRAW**

Redakcja: Wanda Matoga

Współpraca redakcyjna: Wiesław Świech

Autorzy artykułów: Bachanek Barbara, Baran Michał, Baran Renata, Baran Wioleta, Batko Magdalena, Braś Magdalena, Budzowska Anna, Chorobik Jolanta, Czernecka Agnieszka, Durek Maria, Gawęda Amelia, Głąb Bożena, Horecka Monika, Jania Ewa, Kasprzycka Stanisława, Konarski Stanisław, Kwinta Magdalena, Leśniak Elżbieta, Madej Agnieszka, Matoga Jarosław, Matoga Wanda, Nowak Justyna, Nowak Piotr, Płachta Anna, Ralska- Lenart Joanna, Rozwadowscy Ewa i Józef, Rozwadowska Ewa, Sołtys Anna, Stowarzyszenie Zakliczyn na Dzisiaj i na Jutro, Suder Iwona, Suder Jadwiga, Szlachta Iwona, Szuperski Andrzej, Świech Wiesław, Święch Małgorzata, Trojańska Mariola, Wierzba Leszek, Wróbel Agnieszka.

Kontakt z Redakcją: (12) 37 21 800 lub listownie: Urząd Gminy Siepraw,
Ul. Kawęciny 30, 32-447 Siepraw,
z dopiskiem „Z Czterech Stron Gminy”.

Skład i łamanie komputerowe: Robert Kiszka

